



LED-STRAHLER MIT POWERBANK-FUNKTION/ LED WORK LIGHT WITH POWER BANK/ PROJECTEUR LED AVEC BATTERIE EXTERNE POWERBANK PBSL 5000 B2

(DE) (AT) (CH)

LED-STRAHLER MIT POWERBANK-FUNKTION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

LED WORK LIGHT WITH POWER BANK

Operation and safety notes

(FR) (BE)

PROJECTEUR LED AVEC BATTERIE EXTERNE POWERBANK

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

LED-SCHIJNWERPER MET POWERBANK-FUNCTIE

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(PL)

REFLEKTOR LED Z FUNKCJA POWERBANK

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(CZ)

LED REFLEKTOR S FUNKCÍ POWERBANKY

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(SK)

LED REFLEKTOR S FUNKCIOU POWERBANKY

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(ES)

FOCO LED CON FUNCIÓN DE BATERÍA EXTERNA

Instrucciones de utilización y de seguridad

(DK)

LED PROJEKTØR MED POWERBANK FUNKTION

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(IT)

FARO LED CON FUNZIONE POWERBANK

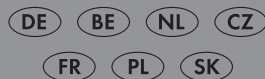
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

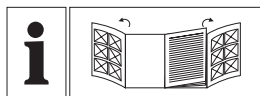
(HU)

LED REFLEKTOR POWERBANK FUNKCIÓVAL

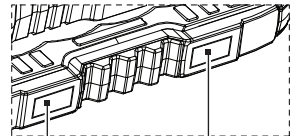
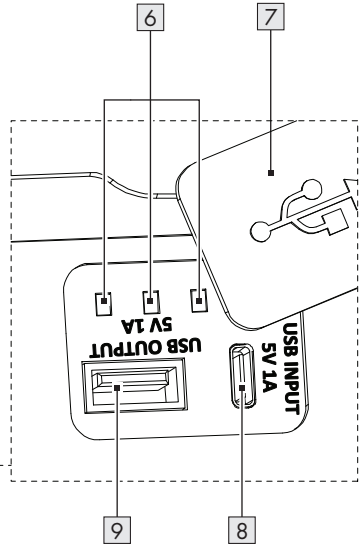
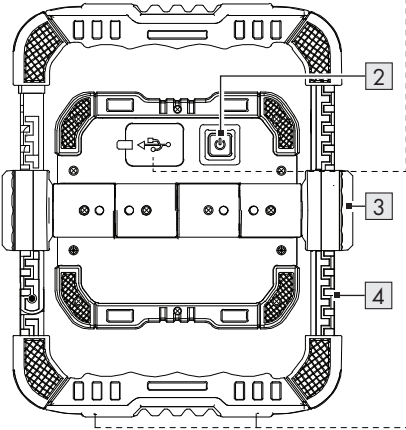
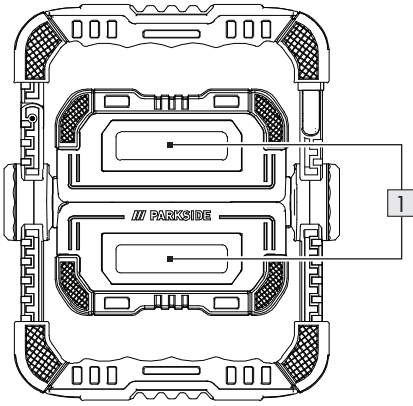
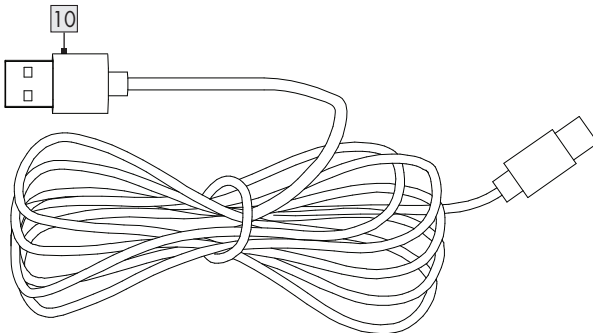
Kezelési és biztonsági utalások

IAN 435341_2304

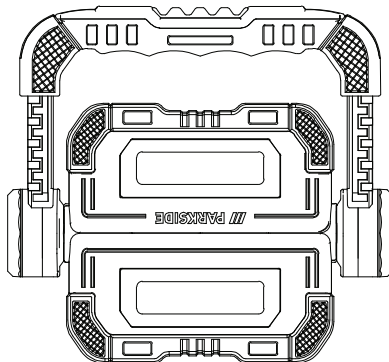
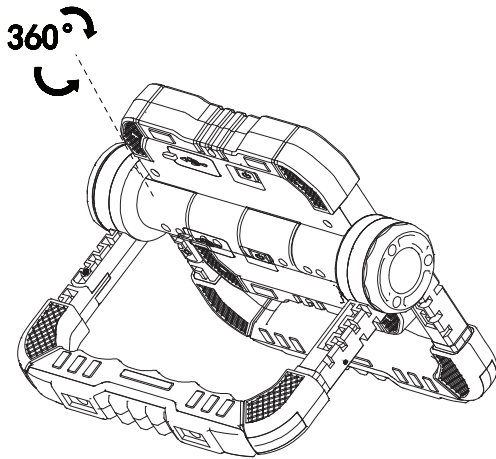
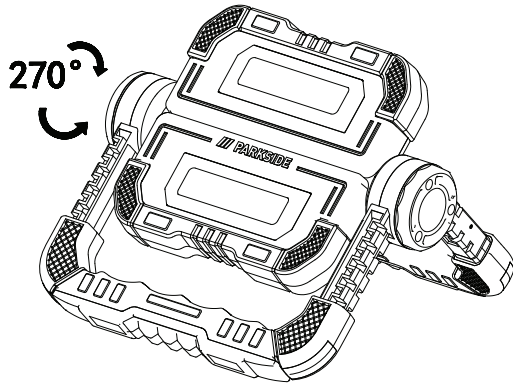


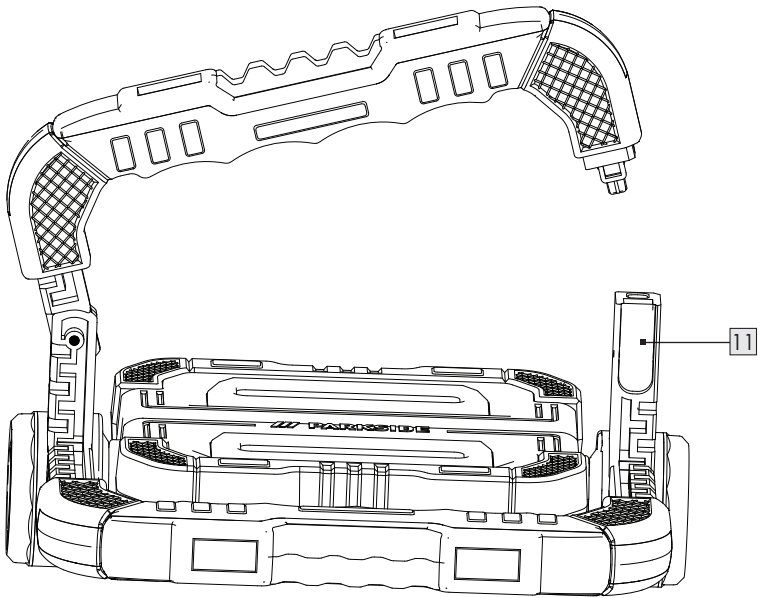
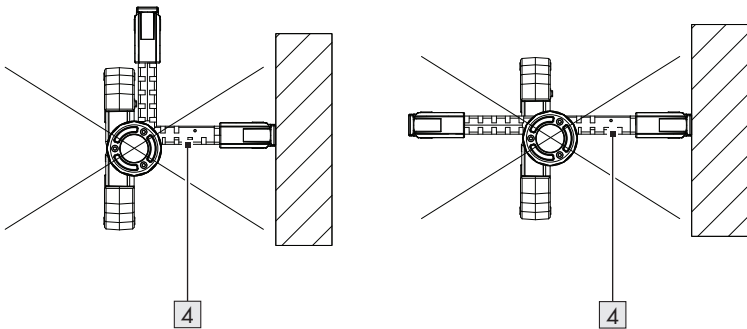


DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	14
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	22
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	31
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	39
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	47
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	54
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	62
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	70
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	77
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	85

A**B**

C






D**E**

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	6
Lieferumfang	Seite	6
Teilebeschreibung	Seite	6
Technische Daten	Seite	7
Sicherheitshinweise	Seite	7
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.	Seite	8
Vor der Verwendung	Seite	9
Aufladen des Produkts	Seite	9
Überprüfen der Akkukapazität	Seite	9
Produkt montieren	Seite	10
Betrieb	Seite	10
Verwendung als LED-Leuchte	Seite	10
Verwendung als Powerbank	Seite	10
Wartung und Reinigung	Seite	11
Entsorgung	Seite	11
Garantie	Seite	12
Abwicklung im Garantiefall	Seite	13
Service	Seite	13

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Gleichstrom/-spannung		USB-Verbindungssymbol
	Wechselstrom/-spannung		Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.
	Schutzklasse III		Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material
	EIN-/AUS-Schalter 2 drücken.		Spritzwassergeschützt
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

LED-STRAHLER MIT POWERBANK-FUNKTION

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch bestimmt.

Dieses Produkt eignet sich ausschließlich zur privaten Verwendung in trockenen Innenräumen oder Außenbereichen ohne elektrischen Anschluss (z. B. Lagerräume oder Campingplätze).

ACHTUNG: Das Produkt kann als USB-Ladegerät für kleine Elektrogeräte verwendet werden.

Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.

Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 LED-Strahler mit Powerbank-Funktion
- 1 USB-Kabel
- 1 Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

(Abb. A, B, D)

- 1** LED-Licht
- 2** EIN-/AUS-Schalter
- 3** Gelenkschraube
- 4** Verstellbarer Fuß/Handgriff
- 5** Magnet

- 6 Ladeanzeige
- 7 Schutzkappe
- 8 USB-Eingangsbuchse (Typ C)
- 9 USB-Ausgangsbuchse
- 10 USB-Kabel
- 11 Griffverschluss

● Technische Daten

COB-LED:	2 × 5 W
Ladebuchse:	USB (Typ C)
Akku:	Lithium-Ion-Polymer-Akku, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (nicht austauschbar)
Kapazität als Ladegerät:	1700 mAh, bei 5 V, 1 A
Ladezeit für leeren Akku:	ca. 7 Stunden
Leuchtdauer (weißes Licht, bei vollständig geladenem Akku):	2 Lichter: ca. 3 Stunden 1 Licht: ca. 5 Stunden
Schutzklasse:	III/⚡
Schutzart:	IP44 (Während des Ladens oder bei Verwendung als Powerbank: Nur in Innenräumen verwenden. Dieses Produkt ist nur mit der aufgesetzten Schutzkappe 7 spritzwassergeschützt (IP44)). USB-Kabel 10 nur in Innenräumen verwenden
USB-Eingangsspannung/-strom:	5 V $\overline{=}$, 1 A
USB-Ausgangsspannung/-strom:	5 V $\overline{=}$, 1 A
Betriebsposition:	Das Produkt kann ausschließlich wie in Abbildung C dargestellt verwendet werden.

i HINWEIS: Ein Wechselstrom-Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie ein SELV-Netzteil mit einer maximalen Arbeitsausgangsspannung von 5 V (U_{out}), 1 A.



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!



! WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Schließen Sie das Produkt nur an eine ordnungsgemäß installierte USB-Buchse an. Die Spannung muss den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.

- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

⚠️ ACHTUNG! RISIKO VON

VERBRENNUNGEN! Um Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Warmschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.



BRANDGEFAHR! Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

- **⚠️ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Entsorgen Sie das Produkt, falls das Produkt oder das USB-Kabel **10** beschädigt sein sollten.
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel **10** nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel vor der Verwendung vollständig ab.

- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das Ladekabel vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Wenn Sie eine USB-Stromversorgung verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit die USB-Stromversorgung im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für akkubetriebene Produkte in potenziellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.
- **⚠️ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **⚠️ LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.



EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/direktes Sonnenlicht.

- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!



TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen integrierten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Die Entfernung oder ein Ersatz des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person vorgenommen werden, um Gefahren zu vermeiden. Beachten Sie bei der Entsorgung des Produktes, dass es einen Akku enthält.

● **Vor der Verwendung**

● **Aufladen des Produkts**

HINWEISE:

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
 - Um das Produkt ohne USB-Kabel **[10]** zu verwenden, müssen Sie den Akku vor der Verwendung aufladen. Der Ladevorgang dauert etwa 7 Stunden. Der Akku ist fix am Boden des Produktes eingebaut.
 - Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
 - Laden Sie den Akku, wenn dieser leer wird (nur 1 LED der Ladeanzeige **[6]** blinkt).
1. Öffnen Sie die Schutzkappe **[7]**.
 2. Verbinden Sie den USB-Stecker des USB-Kabels mit der USB-Eingangsbuchse **[8]** des Produkts.

HINWEISE:

Der Ladestatus des Akkus wird in der Ladeanzeige **[6]** dargestellt:

Status der Ladeanzeige	Ladestatus des Akkus
1 LED blinkt	0-33 %
1 LED leuchtet, 1 LED blinkt	34-65 %
2 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	66-99 %
3 LEDs leuchten	100 %

- Die Ladezeit beträgt ca. 7 Stunden, wenn der Akku leer war.
 - Das Produkt hat einen Überladungsschutz. Dennoch sollten Sie das Produkt von der Stromversorgung trennen, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
 - Das Produkt arbeitet aufgrund seines Batterieschutzes nicht bei Temperaturen unter +5 °C und über +45 °C.
1. Trennen Sie das USB-Kabel **[10]** vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
 2. Schließen Sie die Schutzkappe **[7]**, bevor Sie das Produkt wieder verwenden. Anderenfalls könnte bei einer Verwendung im Freien Wasser ins Innere des Produktes gelangen.

● **Überprüfen der Akkukapazität**

- Wenn das Produkt nicht geladen wird: Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter **[2]**, um die Akkukapazität zu überprüfen. Die rote Ladeanzeige **[6]** zeigt die Kapazität* des Akkus im Inneren des Produktes an.

1 LED leuchtet	=	33 %*
2 LEDs leuchten	=	66 %*
3 LEDs leuchten	=	100 %*

- * Dies ist der geschätzte Prozentsatz der Akkukapazität, aber keine tatsächliche Messung.

● Produkt montieren

- ⚠ VORSICHT!** EIN verstellbarer Fuß/Handgriff **4** reicht nicht aus, um das Produkt an magnetisierbaren Oberflächen zu befestigen (Abb. E).
- Jeder der 2 verstellbaren Füße/Handgriffe **4** ist mit 4 Magneten **5** ausgestattet. Mit diesen Magneten kann das Produkt an magnetisierbaren Oberflächen befestigt werden.

● Betrieb

- ⚠ UNFALLGEFAHR!** Verwenden Sie das Produkt vorzugsweise nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verstauen und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.
- Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** und fixieren Sie das Produkt in der gewünschten Position. Der verstellbare Fuß/Handgriff kann auch nach oben gedreht und so als Handgriff verwendet werden (Abb. C).
 - Das Produkt kann fixiert werden, indem es mit dem Magneten **5** des verstellbaren Fußes/Handgriffs an einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche befestigt wird.
 - Das Produkt kann aufgehängt werden. Drücken Sie auf den Griffverschluss **11**, um den verstellbaren Fuß/Handgriff freizugeben (Abb. D). Schieben Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff wieder hinein, nachdem Sie das Produkt an einer gewünschten Position aufgehängt haben.
- ⚠ ACHTUNG!** Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.

HINWEIS:

- Das Produkt kann als Leuchte und als Ladegerät verwendet werden.
- Die im Akku gespeicherte Energie versorgt sowohl die LED-Leuchte als auch die Ladestation mit Strom. Wenn Sie das Produkt als Ladegerät verwenden, reduziert sich demnach die Betriebszeit und Helligkeit im Leuchten-Modus.

● Verwendung als LED-Leuchte

- Laden Sie das Produkt vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladen des Produkts“ beschrieben.
- Das Produkt kann in 3 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Wählen Sie diese aus, indem Sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter **2** drücken.

EIN-/AUS-Schalter	Modus
1× drücken:	2 weiße Lichter leuchten.
2× drücken:	1 weißes Licht leuchtet.
3× drücken:	1 weißes Licht leuchtet.
4× drücken:	Licht ausschalten.

● Verwendung als Powerbank

ACHTUNG! Das Aufladen eines Gerätes, das einen höheren Ladestrom benötigt, kann einen Defekt in beiden Geräten verursachen.

- Beachten Sie, dass der Ladestrom der Geräte 2 A nicht überschreiten darf. Lesen Sie sorgfältig die Gebrauchsanweisungen des Gerätes, das Sie aufladen möchten.
- Der Akku des Gerätes, das Sie aufladen möchten, muss eine signifikant geringere Kapazität aufweisen als die Gesamtkapazität des Akkus im Produkt (5000 mAh). Andernfalls wird der Ladevorgang möglicherweise nicht abgeschlossen.
- In Verbindung mit dem USB-Kabel **10** kann das Produkt zum Aufladen kleiner elektronischer Geräte mit USB-Buchse (Typ C) verwendet werden (z. B. Mobiltelefone oder Digitalkameras).

1. Öffnen Sie die Schutzkappe **7**.
2. Schließen Sie den USB-Stecker des USB-Kabels **10** an der USB-Ausgangsbuchse **9** an.
3. Stecken Sie den USB-Stecker des USB-Kabels in die kleinen elektronischen Geräte, die Sie aufladen möchten. Die rote Ladeanzeige **6** leuchtet auf und zeigt die Kapazität des Akkus an.
4. Entfernen Sie das USB-Kabel, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
5. Schließen Sie die Schutzkappe.

● **Wartung und Reinigung**

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Vor der Reinigung:
 - Schalten Sie das Produkt aus.
 - Ziehen Sie das USB-Kabel **10** aus der USB-Buchse.
 - Schließen Sie die Schutzkappe **7** an der USB-Eingangsbuchse **8** und der USB-Ausgangsbuchse **9**.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL-Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 435341_2304) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 562153












E-Mail: owim@lidl.ch



Warnings and symbols used	Page	15
Introduction	Page	15
Intended use	Page	15
Scope of delivery	Page	15
Description of parts	Page	15
Technical data	Page	16
Safety instructions	Page	16
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries	Page	17
Before use	Page	18
Charging the product	Page	18
Checking the battery capacity	Page	18
Mounting the product	Page	18
Operation	Page	18
Using as a LED light	Page	19
Using as a power bank	Page	19
Maintenance and cleaning	Page	19
Disposal	Page	19
Warranty	Page	20
Warranty claim procedure	Page	20
Service	Page	21

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the user manual, short manual and on the packaging:

	Direct current/voltage		USB connection symbol
	Alternating current/voltage		Read user manual before use.
	Protection class III		Minimum distance to illuminated material
	Press ON/OFF switch  .		Splashproof
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		Safety information Instructions for use

LED WORK LIGHT WITH POWER BANK

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is intended for normal use. This product is only suitable for private use in dry indoor locations or outdoor areas without electrical connection (e.g. storerooms or camping sites).

ATTENTION: The product can be used as a charger for small electronic devices with USB charging.

The product is not intended for commercial use or for use in other applications.

This product is not suitable for household room illumination.












● Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.





- 1 LED Work Light with Power Bank
- 1 USB cable
- 1 Short manual

● Description of parts

(Fig. A, B, D)

-  LED light
-  ON/OFF switch
-  Hinge joint
-  Adjustable foot/hand grip
-  Magnet
-  Charging indicator
-  Protective cap
-  USB input socket (Type C)
-  USB output socket
-  USB cable
-  Grip lock

● Technical data

COB LED:	2 × 5 W
Charging socket:	USB (Type C)
Rechargeable battery:	Lithium-ion polymer rechargeable battery, 3.7 V, 5000 mAh, 18.5 Wh (not interchangeable)
Power bank rated capacity:	1700 mAh, at 5 V, 1 A
Charging time for drained battery:	approx. 7 hours
Light duration (white light, with fully loaded rechargeable battery):	2 lights: approx. 3 hours 1 light: approx. 5 hours
Protection class:	III/⚡
Protection type:	IP44 (While charging or when using as a power bank: Use only in indoor areas. This product is only splash-proof (IP44) with the protective cap  attached to it). USB cable  for indoor use only
USB input voltage/current:	5 V  , 1 A
USB output voltage/current:	5 V  , 1 A
Operating position:	The product can only be used as shown in figure C.

ⓘ NOTE: An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5 V (U_{out}), 1 A.



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.


- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Only connect the product to a properly installed USB socket. The voltage must comply with information given in the section "Technical data".
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.


⚠ CAUTION! DANGER OF BURN

INJURIES! To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.

- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.

FIRE HAZARD! Fit the product so that

 it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

- **⚠ WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.
- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- Dispose of the product if product or USB cable are damaged.
- Ensure the USB cable  cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable completely before use.
- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer's instruction manual.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.
- **⚠ WARNING!** Do not cover the product while charging. There is a risk of warming and overheating.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **⚠ DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.



DANGER OF EXPLOSION!

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● Before use

● Charging the product

NOTES:

- Remove all packaging materials from the product.
 - In order to use the product without a USB cable [10], you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes about 7 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the base of the product.
 - Fully charge the rechargeable battery prior to first use.
 - Charge the battery if it becomes empty (only 1 LED of the charging indicator [6] is flashing).
1. Open the protective cap [7].
 2. Connect the USB plug of the USB cable to the USB input socket [8] on the product.

NOTES:

The battery charging status is shown by the charging indicator [6]:

Charging indicator [6] status	Battery charging status
1 LED flashes	0–33 %
1 LED lights up, 1 LED flashes	34–65 %
2 LEDs light up, 1 LED flashes	66–99 %
3 LEDs light up	100 %

- The charging time is approximately 7 hours when the battery was drained.
- The product has an overcharging protection system. Nevertheless, you should disconnect the product from the mains once the charging process is complete.
- The product is not working at temperatures below +5 °C and above +45 °C due to its battery protection.

1. Disconnect the USB cable [10] from the product to prevent the batteries discharging themselves.
2. Close the protective cap [7] before you start to use the product again. Otherwise water could enter to the product when it is used outdoors.

● Checking the battery capacity

- When product is not charged: Press the ON/OFF switch [2] to check the battery capacity. The red charging indicator [6] shows the capacity* of the battery inside the product.
 - 1 LED lights up = 33 %*
 - 2 LEDs light up = 66 %*
 - 3 LEDs light up = 100 %*

* This is the approximate percentage of battery capacity but not actual measurement.

● Mounting the product

- ⚠ **CAUTION!** A single adjustable foot/hand grip [4] is not sufficient for attaching the product to magnetisable surfaces (Fig. E).
- Each of the adjustable 2 foot/hand grips [4] is equipped with 4 magnets [5]. With these magnets, the product can be attached to magnetisable surfaces.

● Operation

- ⚠ **RISK OF ACCIDENTS!** Preferably do not use the product whilst driving a vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even full braking does not pose a risk of injury from the product or product damage.
- Turn the adjustable foot/hand grip [4] and fix the product at desired position. The adjustable foot/hand grip can also be turned up and used as a hand grip (Fig. C).
- The product can be fixed by attaching it to a flat ferromagnetic surface with the magnet [5] of the adjustable foot/hand grip.

- The product can be hung up. Press the grip lock **[11]** to release the adjustable foot/hand grip (Fig. D). Push the adjustable foot/hand grip back in after hanging the product at a desired position.

⚠ CAUTION! Please note the position of your hands whilst turning the adjustable foot/hand grip to prevent pinching your fingers.

NOTES:

- The product may be used as a light or as a charger.
- The energy stored in the rechargeable batteries power both the LED light and the charging station. Using the product as a charger therefore reduces the operating time and brightness in lighting mode.

● **Using as a LED light**

- Fully charge the product as described in the section “Charging the product”.
- The product can be operated in 3 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF switch **[2]**.

ON/OFF switch	Mode
Press 1×:	2 white lights light up.
Press 2×:	1 white light lights up.
Press 3×:	1 white light lights up.
Press 4×:	Switch off the light.

● **Using as a power bank**

ATTENTION! Charging a device which requires a higher charging current may cause a defect in both devices.

- The charging current the device requires may not exceed 2 A. Carefully read the instructions for use of the device you wish to charge.
- The battery of the device you wish to charge must have a significantly smaller capacity than the total capacities of the rechargeable batteries inside the product (5000 mAh). Otherwise charging may not complete.

- When used with the USB cable **[10]**, the product may be used to charge small electronics devices with USB socket (Type C) for charging (e.g. mobile phones or digital cameras).

1. Open the protective cap **[7]**.
2. Insert the USB plug of the USB cable **[10]** into the USB output socket **[9]**.
3. Insert the USB plug of the USB cable into the small electronic devices you wish to charge. The red charging indicator **[6]** lights up, indicating the battery capacity.
4. Remove the USB cable as soon as charging is complete.
5. Close the protective cap.

● **Maintenance and cleaning**

- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.
- Before cleaning:
 - Switch off the product.
 - Disconnect the USB cable **[10]** from the USB socket.
 - Close the protective cap **[7]** on the USB input socket **[8]** and USB output socket **[9]**.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.

Product:



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Trimano logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

For this product, rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 435341_2304) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● **Service**

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736











E-Mail: owim@lidl.ie



Avertissements et symboles utilisés	Page	23
Introduction	Page	23
Utilisation conforme aux prescriptions	Page	23
Contenu de l’emballage.....	Page	23
Description des pièces	Page	23
Données techniques.....	Page	24
Consignes de sécurité	Page	24
Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables (accus)	Page	25
Avant l'utilisation	Page	26
Rechargement du produit.....	Page	26
Vérification de la capacité de la batterie	Page	26
Montage du produit	Page	27
Fonctionnement	Page	27
Utilisation comme lampe à LED	Page	27
Utilisation comme batterie externe.....	Page	27
Maintenance et nettoyage	Page	28
Mise au rebut	Page	28
Garantie	Page	29
Faire valoir sa garantie	Page	30
Service après-vente	Page	30

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, le guide de démarrage rapide et sur l'emballage :

	Courant continu/tension continue		Symbole de raccordement USB
	Courant alternatif/tension alternative		Lisez les instructions du mode d'emploi avant l'utilisation.
	Classe de protection III		Distance minimale du matériel éclairé
	Appuyer sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT [2].		Protection contre les projections d'eau
	Le sigle CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit		Consignes de sécurité Instructions de manipulation

PROJECTEUR LED AVEC BATTERIE EXTERNE POWERBANK

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Ce produit est conçu pour une utilisation normale. Ce produit convient exclusivement à une utilisation privée dans des locaux secs ou dans des espaces extérieurs sans raccordement électrique (par ex. débarras ou emplacements de camping).

ATTENTION : Le produit peut être utilisé comme chargeur USB pour de petits appareils électriques.

Ce produit n'est pas prévu pour une utilisation industrielle, commerciale ou d'autres applications.

Ce produit ne convient pas pour l'éclairage des pièces d'une habitation.

● Contenu de l'emballage

Après l'ouverture du produit, vérifiez l'exhaustivité de la livraison et si toutes les pièces sont en parfait état. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.



- 1 Projecteur LED avec batterie externe Powerbank
- 1 Câble USB
- 1 Guide de démarrage rapide

● Description des pièces

(Ill. A, B, D)

- 1 Éclairage à LED
- 2 Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
- 3 Vis de l'articulation
- 4 Pied/poignée réglable
- 5 Aimant
- 6 Voyant de charge
- 7 Couvercle de protection
- 8 Port d'entrée USB (type C)
- 9 Port de sortie USB
- 10 Câble USB
- 11 Fermeture de la poignée

● Données techniques

LED COB :	2 × 5 W
Prise de chargement :	USB (type C)
Batterie :	Batterie polymère lithium-ion, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (non remplaçable)
Capacité comme chargeur :	1700 mAh, pour 5 V, 1 A
Durée de charge de la batterie vide :	env. 7 heures
Durée de l'éclairage (lumière blanche, avec une batterie complètement rechargée) :	2 lumières : env. 3 heures 1 lumière : env. 5 heures
Classe de protection :	III/⚡
Indice de protection :	IP44 (pendant le chargement ou l'utilisation comme powerbank : Utiliser uniquement dans des locaux intérieurs. Ce produit est uniquement protégé contre les projections d'eau (IP44) avec le capuchon de protection  mis en place). Utiliser uniquement le câble USB  dans des locaux intérieurs
Tension/courant d'entrée USB :	5 V $\overline{=}$, 1 A
Tension/courant de sortie USB :	5 V $\overline{=}$, 1 A
Position de fonctionnement :	Le produit peut être utilisé uniquement comme représenté sur l'illustration C.

REMARQUE : Un bloc d'alimentation de courant alternatif n'est pas fourni. Utilisez un bloc d'alimentation SELV d'une tension de sortie de travail maximale de 5 V (U_{out}), 1 A.



Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS DU MODE D'EMPLOI ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !



AVERTISSEMENT ! DANGER MORTEL ET RISQUE D'ACCIDENT POUR BÉBÉS ET ENFANTS !

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Maintenez toujours les enfants hors de portée des matériaux d'emballage.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques liés à son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers en relation avec l'utilisation des appareils électriques.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide !
- Raccordez le produit uniquement à un port USB correctement installé. La tension doit correspondre aux indications du chapitre des « Données techniques ».

- Ne réalisez pas de modifications ou de réparations sur le produit. Les diodes LED ne peuvent et ne doivent pas être remplacées.
- Les diodes LED ne sont pas remplaçables.
- Si les diodes LED ne fonctionnent plus à la fin de leur durée d'utilisation, le produit doit être remplacé dans son ensemble.




ATTENTION ! RISQUE DE BRULURES !

Pour éviter des brûlures, soyez certain que le produit est éteint et attendez au moins 15 minutes pour qu'il refroidisse. Lorsqu'il est froid, vous pouvez le toucher. Le produit peut devenir très chaud.

- Les surfaces accessibles en particulier le tuyau thermorétractable deviennent très chauds, lors du fonctionnement de l'éclairage.



RISQUE D'INCENDIE ! Positionnez le produit de telle sorte qu'il soit éloigné d'au moins 0,1 mètre du matériel à éclairer. Un développement de chaleur au-dessus de la normale peut conduire à un incendie.

-  **AVERTISSEMENT !** N'allumez pas la lumière lorsque le produit est dirigé vers une surface inflammable. La surface éclairée pourrait chauffer ou s'enflammer.
- Ne placez pas de bougies allumées ou d'autres flammes sur ou à proximité du produit.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, p. ex. près de radiateurs ou d'autres appareils qui produisent de la chaleur.
- Si le produit ou son câble USB  est endommagé, mettez-le au rebut et recyclez-le.
- Assurez-vous que le câble USB  ne puisse pas être endommagé par des bords tranchants ou des objets chauds. Déroulez complètement le câble USB avant l'utilisation.
- Éteignez immédiatement le produit et débranchez le câble de charge du produit, si vous percevez une odeur de feu ou de fumée. Faites vérifier le produit par un technicien spécialisé, avant de l'utiliser de nouveau.

- Si vous utilisez une alimentation par USB, la prise doit toujours être facilement accessible, afin que l'alimentation par USB puisse être débranchée le plus rapidement possible en cas d'urgence. Respectez aussi les modes d'emploi des autres fabricants.
- Veuillez prendre en considération les restrictions et les interdictions pour l'utilisation de produits alimentés par batterie lors d'un fonctionnement dans des endroits potentiellement dangereux tels que des stations d'essence, des aéroports, des hôpitaux etc.
-  **AVERTISSEMENT !** Ne couvrez pas le produit durant le processus de recharge. Il existe un risque de chauffe et de surchauffe.



Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables (accus)



DANGER DE MORT ! Conservez les piles/accus hors de la portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin lors d'une ingestion accidentelle.



RISQUE D'EXPLOSION !

Ne rechargez pas des piles non rechargeables. Ne court-circuitez jamais de piles/d'accus et/ou ne les ouvrez pas. Cela peut provoquer une surchauffe, un incendie ou à des explosions.

- Ne jetez jamais de piles/piles rechargeables (accus) dans un feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez pas des piles/accus à une sollicitation mécanique.

Risques dus à la fuite de piles/batteries

- Évitez les conditions environnementales et températures extrêmes qui pourraient avoir une influence sur les piles/batteries comme p. ex. les radiateurs, l'exposition au soleil, etc.

- Si des piles/piles rechargeables (accus) ont fui, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits chimiques s'écoulant ! Rincez immédiatement les endroits concernés à l'eau fraîche et rappelez-vous d'une assistance médicale !



PRIÈRE DE PORTER DES GANTS

PROTECTEURS ! Des piles/accus endommagés ou ayant des fuites peuvent causer des brûlures lorsqu'ils entrent en contact avec la peau. Portez toujours des gants de protection appropriés dans de tels cas.

- Ce produit a une batterie intégrés qui ne peut pas être remplacés par l'utilisateur. Afin d'éviter tout danger, la dépose ou le remplacement de la batterie doit être réalisé seulement soit par le fabricant soit son service après-vente ou une personne semblablement qualifiée. Prenez en considération lors du recyclage du produit qu'il contient une batterie.

● Avant l'utilisation

● Rechargement du produit

REMARQUES :

- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
 - Pour utiliser le produit sans câble USB [10], vous devez recharger la batterie avant son utilisation. Le processus de recharge dure environ 7 heures. La batterie est fixée au fond du produit.
 - Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.
 - Rechargez la batterie lorsqu'elle est vide (seule 1 LED de l'indicateur de charge [6] clignote).
1. Ouvrez le capuchon de protection [7].
 2. Reliez la fiche USB du câble USB au port d'entrée USB [8] du produit.

REMARQUES :

Le niveau de charge de la batterie est indiqué grâce à l'indicateur de charge [6] :

État de l'indicateur de charge	Niveau de charge de la batterie
1 LED clignote	0-33 %
1 LED s'allume, 1 LED clignote	34-65 %
2 LED s'allument, 1 LED clignote	66-99 %
3 LED s'allument	100 %

- Le temps de charge est d'environ 7 heures si la batterie était vide.
 - Le produit a une protection de surcharge. Dès que vous débranchez le produit de l'alimentation électrique, le processus de recharge s'arrête.
 - De par sa protection de batterie, ce produit ne travaille pas à des températures inférieures à +5 °C et supérieures à +45 °C.
1. Débranchez le câble USB [10] du produit, afin d'éviter un déchargement de la batterie.
 2. Fermez le capuchon de protection [7] avant d'utiliser à nouveau le produit. Autrement, il se pourrait que de l'eau pénètre à l'intérieur du produit lors d'une utilisation en plein air.

● Vérification de la capacité de la batterie

- Lorsque le produit n'est pas rechargé : Pour vérifier la capacité de la batterie, appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2]. Le voyant de charge [6] rouge indique la capacité* de la batterie à l'intérieur du produit.
- | | | |
|----------------|---|--------|
| 1 LED allumée | = | 33 %* |
| 2 LED allumées | = | 66 %* |
| 3 LED allumées | = | 100 %* |

- * Ceci est toutefois qu'une évaluation en pourcentage de la capacité de la batterie et ne représente aucune mesure effective.

● Montage du produit

- ⚠ PRUDENCE !** Un pied/une poignée réglable [4] n'est pas suffisant(e) pour fixer le produit sur des surfaces acceptant l'adhérence magnétique (ill. E).
- Chacun(e) des 2 pieds/poignées réglables [4] est équipé(e) de 4 aimants [5]. Grâce à ses aimants, le produit peut être fixé à la plupart des surfaces acceptant l'adhérence magnétique.

● Fonctionnement

- ⚠ RISQUE D'ACCIDENT !** Par précaution, n'utilisez pas le produit durant un trajet. Si vous utilisez le produit dans un véhicule, veillez à ne pas gêner le conducteur ou les occupants. Rangez et sécurisez le produit de telle sorte que lors d'un freinage il ne puisse pas représenter un danger et provoquer des blessures ou des dégâts.
- Tournez le pied/la poignée réglable [4] et fixez le produit dans la position souhaitée. Le pied/la poignée réglable peut également être tourné(e) vers le haut permettant que cette partie soit ainsi utilisée comme poignée (ill. C).
 - Le produit peut également être fixé sur une surface ferromagnétique plane grâce à l'aimant [5] du pied/de la poignée réglable.
 - Le produit peut être accroché. Pour libérer le pied/la poignée réglable, appuyez sur la fermeture de la poignée [11] (ill. D). Après avoir accroché le produit à la position souhaitée, faites glisser le pied/la poignée réglable vers l'intérieur.
- ⚠ ATTENTION !** Faites toujours attention à la position de vos mains, lorsque vous tournez le pied/la poignée réglable [4] afin de ne pas coincer vos doigts.

REMARQUE :

- Le produit peut être utilisé comme éclairage et comme chargeur.

- L'énergie stockée dans la batterie alimente à la fois la lampe à LED et la station de recharge. Si vous utilisez le produit comme chargeur, vous réduisez en même temps la période de fonctionnement de l'éclairage et sa luminosité.

● Utilisation comme lampe à LED

- Rechargez complètement le produit, comme indiqué au chapitre « Rechargement du produit ».
- Le produit peut être utilisé dans 3 modes différents. Sélectionnez-les en appuyant plusieurs fois sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT [2].

Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT	Mode
Appuyer 1 fois :	2 lumières blanches s'allument.
Appuyer 2 fois :	1 lumière blanche s'allume.
Appuyer 3 fois :	1 lumière blanche s'allume.
Appuyer 4 fois :	Éteindre la lumière.

● Utilisation comme batterie externe

ATTENTION ! Recharger un appareil qui nécessite un courant de charge plus élevé, peut causer des dégâts aux deux appareils.

- Faites attention que le courant de charge de l'appareil ne dépasse pas 2 A. Lisez soigneusement le mode d'emploi de l'appareil que vous voudriez recharger.
- La batterie de l'appareil que vous souhaitez recharger doit avoir une capacité nettement inférieure à la capacité totale de la batterie du produit (5000 mAh). Autrement, le processus de recharge ne sera peut-être pas terminé.

- Associé au câble USB 10, le produit peut être utilisé pour recharger de petits appareils électroniques (par ex. téléphones portables ou appareils photo numériques) disposant d'un port USB (type C).
- 1. Ouvrez le capuchon de protection 7.
- 2. Branchez la fiche USB du câble USB 10 sur le port de sortie USB 9.
- 3. Insérez la fiche USB du câble USB dans les petits appareils électroniques que vous souhaitez recharger. Le voyant de charge 6 rouge s'allume et indique la capacité de la batterie.
- 4. Enlevez le câble USB aussitôt que le processus de recharge est terminé.
- 5. Fermez le couvercle.

● Maintenance et nettoyage

- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez aucun produit nettoyant corrosif.
- Le produit ne nécessite aucune maintenance. Les diodes LED ne peuvent pas être remplacées.
- Avant le nettoyage :
 - Éteignez le produit.
 - Débranchez le câble USB 10 du port USB.
 - Fermez le capuchon de protection 7 du port d'entrée USB 8 et port de sortie USB 9.
- Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. Utilisez un chiffon légèrement humide pour enlever les taches plus tenaces.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.

Produit :



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

La période de garantie s'applique également à la batterie sur ce produit.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 435341_2304) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)












E-Mail: owim@lidl.be



Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	32
Inleiding	Pagina	32
Beoogd gebruik	Pagina	32
Leveringsomvang	Pagina	32
Onderdelenbeschrijving	Pagina	32
Technische gegevens	Pagina	33
Veiligheidstips	Pagina	33
Veiligheidstips voor batterijen/accu's	Pagina	34
Vóór gebruik	Pagina	35
Opladen van het product	Pagina	35
Testen van de accucapaciteit	Pagina	35
Product installeren	Pagina	35
Gebruik	Pagina	35
Gebruik als LED-lamp	Pagina	36
Gebruik als powerbank	Pagina	36
Onderhoud en schoonmaken	Pagina	36
Afvoer	Pagina	37
Garantie	Pagina	37
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	38
Service	Pagina	38

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In de gebruiksaanwijzing, de beknopte handleiding en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

	Gelijkstroom/-spanning		USB-verbindingssymbool
	Wisselstroom/-spanning		Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing.
	Beschermingsklasse III		Minimumafstand tot het te verlichten materiaal
	AAN/UIT-schakelaar  indrukken.		Beschermd tegen spatwater
	Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen		Veiligheidstips Aanwijzingen voor het gebruik

LED-SCHIJNWERPER MET POWERBANK-FUNCTIE

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

Dit product is bestemd voor normaal gebruik. Dit product is uitsluitend geschikt voor privégebruik in droge binnen- of buitenruimtes zonder elektrische aansluitingen (bijv. in opslagruimtes of op kampeerplaatsen).

ATTENTIE: Het product kan ook als USB-oplader voor kleine elektrische apparaten gebruikt worden.

Dit product is niet bestemd voor commercieel of ander gebruik.

Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privéhuishoudens.

● Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en of alle onderdelen in goede staat verkeren. Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.





- 1 LED-schijnwerper met powerbank-functie
- 1 USB-kabel
- 1 Beknopte handleiding

● Onderdelenbeschrijving

(Afb. A, B, D)

-  LED-lamp
-  AAN/UIT-schakelaar
-  Scharnierschroef
-  Verstelbare voet/handgreep
-  Magneet
-  Ladingsindicator
-  Beschermkap
-  USB-ingangsbuis (type C)
-  USB-uitgangsbuis
-  USB-kabel
-  Greepsluiting

● Technische gegevens

COB-LED:	2 × 5 W
Oplaadbus:	USB (type C)
Accu:	Litiumion-polymeer accu, 3,7 V, 5000 mAh, 18,5 Wh (niet-verwisselbaar)
Capaciteit als oplader:	1700 mAh, bij 5 V, 1 A
Oplaadtijd lege accu:	ca. 7 uur
Brandduur (wit licht, bij volledig opgeladen accu):	2 lampen: ca. 3 uur 1 lamp: ca. 5 uur
Beschermingsklasse:	III/◊
Beschermingswijze:	IP44 (tijdens het opladen of bij gebruik als powerbank: Alleen binnenshuis gebruiken. Dit product is alleen tegen opspattend water beschermd (IP44) als de beschermkap  aangebracht is). De USB-kabel  alleen binnenshuis gebruiken
USB-ingangsspanning/-stroom:	5 V  , 1 A
USB-uitgangsspanning/-stroom:	5 V  , 1 A
Werkstand:	Het product kan uitsluitend worden gebruikt zoals getoond in afbeelding C.

❗ TIP: Een op wisselstroom werkende netvoedingadapter is niet meegeleverd. Gebruik een SELV-netvoedingadapter met een maximale uitgangsspanning van 5 V (U_{out}), 1 A.



Veiligheidstips

MAAK U VOOR GEBRUIK VAN DIT PRODUCT VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEeft, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!



⚠ WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR PEUTERS EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar alsook door personen met een lichamelijke, sensorische of geestelijke handicap of een gebrek aan ervaring en/of kennis gebruikt worden, zolang ze onder toezicht staan of over veilig gebruik van het product zijn geïnstrueerd en de daaraan verbonden risico's begrijpen. Laat kinderen niet met het product spelen. Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd tenzij ze onder toezicht staan.
- Dit product is geen speelgoed en het moet buiten bereik van kinderen worden gehouden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren waarmee gebruik van elektrische apparaten gepaard gaat.
- Gebruik het product niet als het er zichtbaar beschadigd uitziet.
- Dompel het product nooit onder in water of in andere vloeistoffen!
- Sluit het product alleen aan op een correct geïnstalleerde USB-bus. De spanning moet overeenstemmen met wat aangegeven is in het hoofdstuk "Technische gegevens".
- Verander niets aan het product en repareer het evenmin. De LEDs kunnen en mogen niet worden vervangen.
- De LEDs zijn niet vervangbaar.

- Als de LEDs aan het einde van hun gebruiksduur niet meer werken, gooi het gehele product dan weg.

OPGELET! KANS OP

BRANDWONDEN! Controleer om brandwonden te vermijden of het product uit is geschakeld en minstens 15 minuten heeft kunnen afkoelen voor het aan te raken. Het product kan erg heet worden.

- De toegankelijke oppervlakken, in het bijzonder de krimpkoord, worden zeer heet als de lamp gebruikt wordt.


BRANDGEVAAR! Zet het product zo neer dat het op een afstand van minimaal 0,1 meter staat van het materiaal dat verlicht moet worden. Overmatige warmteontwikkeling kan brand veroorzaken.


-  **WAARSCHUWING!** Zet de lamp niet aan als het product gericht is op een brandbaar oppervlak. Het bestraalde oppervlak kan oververhit raken en ontbranden.
- Plaats geen brandende kaarsen of andere open vlammen op of in de buurt van het product.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals bijv. radiatoren of andere apparaten, die warmte afgeven.
- Gooi het product weg als dit of de USB-kabel  beschadigd is.
- Zorg ervoor dat de USB-kabel  niet door scherpe kanten of hete voorwerpen beschadigd kan worden. Wikkel de USB-kabel voor gebruik helemaal af.
- Schakel het product direct uit en koppel de oplaadkabel los van het product als u een brandlucht of rook waarneemt. Laat het product door een vakman controleren alvorens het weer te gaan gebruiken.
- Als u een USB-stroomvoorziening gebruikt, moet het stopcontact altijd gemakkelijk bereikbaar zijn zodat de USB-stroomvoorziening in noodgevallen snel van het stopcontact los kan worden gekoppeld. Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.

- Houd de hand aan de gebruiksbeperkingen en -verboden voor op accu's werkende producten in mogelijke gevaarlijke situaties zoals bijv. tankstations, op vliegvelden, in ziekenhuizen, etc.

-  **WAARSCHUWING!** Dek het product niet af als het opgeladen wordt. Er bestaat dan gevaar voor opwarming en oververhitting.

Veiligheidstips voor batterijen/accu's

-  **LEVENSGEVAAR!** Batterijen/accu's moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Neem bij per ongeluk inslikken direct contact op met een arts.

-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet-herlaadbare batterijen nooit op. Sluit batterijen/accu's nooit kort en/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of explosies.

- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan welke mechanische druk dan ook.

Doet u dat niet dan bestaat de kans bestaat dat de batterijen/accu's gaan lekken

- Vermijd extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen die invloed kunnen hebben op batterijen/accu's, zoals bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan dat de huid, ogen of slijmvliezen in contact komen met de chemicaliën! Spoel de getroffen plaatsen direct af met schoon water en neem contact op met een arts!

-  **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag in dergelijke gevallen altijd daarvoor geschikte veiligheidshandschoenen.

- Dit product bevat een ingebouwde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Om gevaren te vermijden mag verwijdering of vervanging van de accu alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of zijn klantendienst of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. Houd er bij verwijdering van het product rekening mee dat het een accu bevat.

● **Vóór gebruik**

● **Opladen van het product**

TIPS:

- Pak het product helemaal uit.
 - Om het product zonder USB-kabel [10] te gebruiken moet u de accu voor gebruik opladen. Opladen duurt ongeveer 7 uur. De accu is vast op de bodem van het product aangebracht.
 - Laad de accu voor het eerste gebruik volledig op.
 - Laad de accu op als deze leeg raakt (slechts 1 van de LEDs van de ladingindicator [6] knippert).
1. Open de beschermkap [7].
 2. Steek de USB-stekker van de USB-kabel in de USB-ingangsbuis [8] van het product.

TIPS:

De ladingstatus van de accu wordt door de ladingindicator [6] aangegeven:

Status van de ladingindicator	Ladingstoestand van de accu
1 LED knippert	0-33 %
1 LED brandt continu, 1 LED knippert	34-65 %
2 LEDs branden continu, 1 LED knippert	66-99 %
3 LEDs branden	100 %

- Als de accu helemaal leeg is, bedraagt oplaadtijd ca. 7 uur.
- Het product is beschermd tegen overladen. Toch is het beter het product los te koppelen van de stroomvoorziening zodra het opladen voltooid is.

- Omdat het product over een batterijbeveiliging beschikt, werkt het niet bij temperaturen lager dan +5 °C en hoger dan +45 °C.

1. Koppel de USB-kabel [10] los van het product om te voorkomen dat de accu leegloopt.
2. Sluit de beschermkap [7] voordat u het product weer gebruikt. Anders kan bij gebruik buitenshuis water in het product binnendringen.

● **Testen van de accucapaciteit**

- Als het product niet wordt opgeladen: Druk op de AAN/UIT-schakelaar [2] om de accucapaciteit te controleren. De rode ladingindicator [6] geeft de capaciteit* van de accu in het product aan.

1 LED licht op = 33 %*

2 LEDs lichten op = 66 %*

3 LEDs lichten op = 100 %*

- * Dit is de geschatte accucapaciteit in procenten maar geen feitelijke meting.

● **Product installeren**

⚠️ VOORZICHTIG! Eén verstelbaar voetje/handgreep [4] is niet voldoende om het product mee aan magnetiseerbare oppervlakken te bevestigen (afb. E).

- In ieder van de 2 verstelbare voetjes/handgrepen [4] zitten 4 magneten [5]. Met deze magneten kan het product op magnetiseerbare oppervlakken bevestigd worden.

● **Gebruik**

⚠️ GEVAAR VOOR ONGELUKKEN! Gebruik het product bij voorkeur niet als u rijdt. Als u het product in een voertuig gebruikt, let er dan op de bestuurder of de inzittenden niet in gevaar te brengen. Berg het product zo op en beveilig het zo dat zelfs een noodstop geen gevaar voor verwondingen of schade aan het product oplevert.

- Verdraai de verstelbare voet/handgreep [4] en zet het product vast in de gewenste positie. De verstelbare voet/handgreep kan ook naar boven gedraaid worden en zo als handgreep worden gebruikt (afb. C).

- Het product kan ook vastgezet worden door het met de magneet [5] van de verstelbare voet/handgreep aan een vlak, ferromagnetisch oppervlak te bevestigen.
- Het product kan worden opgehangen. Druk op de greepsluiting [11] om de verstelbare voet/handgreep te deblokken (afb. D). Schuif de verstelbare voet/handgreep weer terug naar binnen nadat u het product op de door u gewenste positie hebt opgehangen.

⚠ OPGELET! Let erop hoe u uw handen houdt als u de verstelbare voet/handgreep [4] draait om te voorkomen dat vingers bekneld raken.

TIP:

- Het product kan als lamp en als oplader worden gebruikt.
- De in de accu opgeslagen energie voorziet zowel de LED-lamp als het oplaadstation van stroom. Als u het product als oplader gebruikt, vermindert daardoor de gebruiksduur en de lichtsterkte in de verlichtingsmodus.

● **Gebruik als LED-lamp**

- Laad het product volledig op zoals beschreven in het hoofdstuk "Opladen van het product".
- Het product kan op 3 verschillende wijzen gebruikt worden. Kies er één van uit door herhaaldelijk op de AAN/UIT-schakelaar [2] te drukken.

AAN/UIT-schakelaar	Modus
1× drukken:	2 witte lampen gaan branden.
2× drukken:	1 witte lamp gaat branden.
3× drukken:	1 witte lamp gaat branden.
4× drukken:	Licht uitschakelen.

● **Gebruik als powerbank**

OPGELET! Het opladen van een apparaat dat een grotere laadstroom vereist, kan beide apparaten beschadigen.

- Let erop dat de totale laadstroom van de apparaten niet groter is dan 2 A. Lees zorgvuldig de gebruiksaanwijzing van het apparaat dat u wilt opladen.
- De accu van het apparaat dat u wilt opladen, moet een duidelijk kleinere capaciteit hebben dan de totale capaciteit van de accu in het product (5000 mAh). Anders wordt het opladen mogelijk niet voltooid.
- In verbinding met de USB-kabel [10] kan het product gebruikt worden voor het opladen van kleine elektronische apparaten met een USB-bus (type C) zoals bijv. mobiele telefoons of digitale camera's.
 1. Open de beschermkap [7].
 2. Steek de USB-stekker van de USB-kabel [10] in de USB-uitgangsbuis [9].
 3. Steek de andere USB-stekker van de USB-kabel in het kleine elektronisch apparaat dat u wilt opladen. De rode ladingsindicator [6] licht op en geeft de capaciteit van de accu aan.
 4. Verwijder de USB-kabel zodra het opladen voltooid is.
 5. Sluit de beschermcap.

● **Onderhoud en schoonmaken**

- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen.
- Het product is onderhoudsvrij. De LEDs kunnen en mogen niet worden vervangen.
- Voor het schoonmaken:
 - Schakel het product uit.
 - Trek de USB-kabel [10] uit de USB-bus.
 - Sluit de beschermkap [7] van zowel de USB-ingangsbuis [8] als de USB-uitgangsbuis [9].
- Maak het product regelmatig schoon met een droog en pluisvrij doekje. Gebruik een enigszins vochtige doek om hardnekkig vuil te verwijderen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.

Product:



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

Bij dit product geldt de garantieperiode ook voor de oplaadbare batterij.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 435341_2304) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)











E-Mail: owim@lidl.be



Używane ostrzeżenia i symbole	Strona	40
Wstęp	Strona	40
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	40
Zakres dostawy	Strona	40
Opis części	Strona	40
Dane techniczne	Strona	41
Instrukcje bezpieczeństwa	Strona	41
Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów	Strona	42
Przed użyciem	Strona	43
Ładowanie produktu	Strona	43
Sprawdzanie pojemności akumulatora	Strona	43
Montaż produktu	Strona	43
Użytkowanie	Strona	44
Używanie jako lampy LED	Strona	44
Praca w trybie ładowarki	Strona	44
Konserwacja i czyszczenie	Strona	44
Utylizacja	Strona	45
Gwarancja	Strona	46
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona	46
Serwis	Strona	46

Używane ostrzeżenia i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi, krótkiej instrukcji obsługi i na opakowaniu zastosowano następujące ostrzeżenia:

	Staty prąd/napięcie		Symbol połączenia USB
	Prąd przemienny/napięcie przemiennie		Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.
	Stopień ochrony III		Minimalna odległość do oświetlanego przedmiotu
	Nacisnąć przełącznik ON/OFF 2.		Ochrona przed wodą rozbrzgową
	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do produktu		Instrukcje bezpieczeństwa Instrukcje użytkownika

REFLEKTOR LED Z FUNKCJA POWERBANK

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt jest przeznaczony do normalnego użytkowania.

Ten produkt nadaje się wyłącznie do użytku prywatnego w suchych pomieszczeniach zamkniętych lub na zewnątrz bez podłączenia elektrycznego (np. magazyny lub kempingi).

UWAGA: Produkt może być używany jako ładowarka USB małych urządzeń elektrycznych.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani w odmiennych zastosowaniach.

Ten produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

● Zakres dostawy

Po rozpakowaniu produktu należy sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i czy wszystkie części są w dobrym stanie. Przed użyciem usunąć wszystkie materiały pakunkowe.

- 1 Reflektor LED z funkcją Powerbank
- 1 Kabel USB
- 1 Krótka instrukcja



● Opis części


(Rys. A, B, D)

- 1 Światło LED
- 2 Przełącznik ON/OFF
- 3 Śruba zawiasu
- 4 Regulowana stopka/uchwyt
- 5 Magnes
- 6 Wskaźnik ładowania
- 7 Kołpak ochronny
- 8 Gniazdo wejściowe USB (typ C)

- 9 Gniazdo wyjściowe USB
- 10 Kabel USB
- 11 Blokada uchwyty

● Dane techniczne

COB-LED:	2 × 5 W
Gniazdo ładowania:	USB (typ C)
Akumulator:	Akumulator litowo-jonowo-polimerowy, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (niewymienny)
Pojemność w trybie ładowarka:	1700 mAh przy 5 V, 1 A
Czas ładowania rozładowanego akumulatora:	ok. 7 godzin
Czas świecenia (światło białe, przy w pełni naładowanym akumulatorze):	2 światła: około 3 godziny 1 światło: około 5 godzin
Stopień ochrony:	III/⚡
Typ ochrony:	IP44 (podczas ładowania lub gdy jest używany jako power bank: Używać tylko w pomieszczeniach. Ten produkt jest bryzgoszczelny (IP44) tylko po założeniu kołpaka ochronnego ). Kabel USB  używać tylko w pomieszczeniach
Wejściowe napięcie/prąd USB:	5 V $\overline{=}$, 1 A
Wyjściowe napięcie i prąd USB:	5 V $\overline{=}$, 1 A
Pozycja robocza:	Produkt może być używany tylko tak, jak pokazano na rys. C.

-  **RADA:** Zasilacz sieciowy nie jest dołączony. Używać zasilacza SELV o maksymalnym roboczym napięciu wyjściowym 5 V (U_{out}), 1 A.



Instrukcje bezpieczeństwa

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJAMI UŻYTKOWANIA! PRZEKAZUJĄC PRODUKT INNYM OSOBOM, NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO PEŁNĄ DOKUMENTACJĘ!



OSTRZEŻENIE! **ZAGROŻENIE WYPADKIEM I NIEBEZPIECZEŃSTWEM UTRATY ŻYCIA DLA NIEMOWLĄT I MAŁYCH DZIECI!**




Nie zostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych. Opakowanie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

- Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo braku doświadczenia i wiedzy o ile są nadzorowane lub pouczone o bezpiecznym użyciu produktu i wynikających z niego zagrożeniach. Nie pozwalać dzieciom na bawienie się produktem. Czyszczenie i konserwacja wykonywane przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.
- Ten produkt nie jest zabawką i musi być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw związanych z obsługą urządzeń elektrycznych.
- Nie należy używać produktu, jeśli ma widoczne uszkodzenia.
- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach!

- Produkt należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego portu USB. Napięcie musi odpowiadać danym zawartym w rozdziale „Dane techniczne”.
- Nie modyfikować ani nie naprawiać produktu. Diod LED nie można i nie wolno wymieniać.
- Diody LED są niewymienne.
- Jeśli po upływie okresu użytkowania diody LED przestają działać, to należy wymienić cały produkt.

- ⚠ UWAGA! RYZYKO POPARZENIA!** Aby zapobiec poparzeniom, przed dotknięciem upewnić się, że produkt jest wyłączony i stygł przez co najmniej 15 minut. Produkt może być bardzo gorący.
- Dostępne powierzchnie, a w szczególności rura termokurcząca stają się bardzo gorące, gdy lampa działa.

ZAGROŻENIE POŻAROWE!

-  Produkt umieszczać tak, aby znajdował się co najmniej 0,1 metr od oświetlanego miejsca. Nadmierne ciepło może doprowadzić do pożaru.
- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Nie włączać światła, gdy produkt jest skierowany na łatwopalną powierzchnię. Oświetlana powierzchnia może się przegrzać lub zapalić.
 - W pobliżu produktu ani na nim nie umieszczać płonących świec lub innych źródeł otwartego ognia.
 - Nie należy używać produktu w pobliżu źródeł ciepła, np. grzejników lub innych urządzeń wydzielających ciepło.
 - Produkt należy wyrzucić, jeśli produkt lub kabel USB  jest uszkodzony.
 - Upewnić się, że kabel USB  nie zostanie uszkodzony przez ostre krawędzie lub gorące przedmioty. Przed użyciem kabel USB należy całkowicie rozwinąć.
 - Natychmiast wyłączyć urządzenie i odłączyć kabel ładujący produkt, jeśli poczujesz swąd lub zobaczysz dym. Przed ponownym użyciem produkt musi być sprawdzony przez wykwalifikowanego technika.

- W przypadku korzystania ze źródła zasilania USB gniazdo zasilania musi być zawsze łatwo dostępne, aby w razie nagłej potrzeby zasilacz USB mógł zostać szybko odłączony od gniazda ściennego. Należy również zapoznać się z instrukcją obsługi producenta.
- Zwracać uwagę na ograniczenia i zakazy dotyczące produktów zasilanych bateryjnie w potencjalnie niebezpiecznych miejscach, takich jak stacje benzynowe, lotniska, szpitale itp.
- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Nie przykrywać produktu podczas ładowania. Istnieje ryzyko nagrzania i przegrzania.



Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów

- ⚠ ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.



ZAGROŻENIE WYBUCEM!

- Nigdy nie ładować zwykłych baterii nieprzeznaczonych do ładowania. Nie zwierać baterii lub akumulatorów ani ich nie otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Baterii/akumulatorów nie wolno wrzucać do ognia lub wody.
 - Nie wywierać obciążeń mechanicznych na baterie lub akumulatorki.

Ryzyko wycieku z baterii lub akumulatorów

- Unikać ekstremalnych warunków środowiskowych oraz temperatur, które mogłyby mieć wpływ na baterie lub akumulatorki, np. grzejników lub bezpośredniego światła słonecznego.
- Jeśli baterie/akumulatorki wylały się, unikać kontaktu chemikaliów ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca kontaktu natychmiast przepłukać czystą wodą i skonsultować się z lekarzem!



NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Nieszczelne lub uszkodzone baterie lub akumulatory w kontakcie ze skórą mogą powodować poparzenia. W takich przypadkach zawsze zakładaj rękawice ochronne.

- Ten produkt zawiera akumulator niewymienialny przez użytkownika. Usunięcie lub wymiana akumulatora musi być wykonana przez producenta, autoryzowany serwis lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia. Używając produktu należy pamiętać, że znajduje się w nim akumulator.

● Przed użyciem

● Ładowanie produktu

RADY:

- Usunąć z produktu wszelkie materiały pakunkowe.
 - Aby używać produktu bez kabla USB [10], przed rozpoczęciem użytkowania należy naładować akumulator. Ładowanie trwa około 7 godzin. Akumulator jest na stałe zamontowany w podstawie produktu.
 - Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.
 - Naładować akumulator, jeśli jest rozładowany (miga tylko 1 dioda LED na wskaźniku ładowania [6]).
1. Zdjąć kołpak ochronny [7].
 2. Gniazdo wejściowe kabla USB podłączyć do gniazda wejściowego USB [8] produktu.

RADY:

Stan naładowania akumulatora jest sygnalizowany na wskaźniku ładowania [6]:

Stan wskaźnika ładowania	Stan naładowania akumulatora
1 dioda LED miga	0-33 %
1 dioda LED świeci, 1 dioda LED miga	34-65 %
2 diody LED świecą, 1 dioda LED miga	66-99 %
3 diody LED świecą	100 %

- Czas ładowania wynosi około 7 godzin, jeśli akumulator był rozładowany.
- Produkt posiada system ochrony przed przeladowaniem. Niemniej jednak produkt należy odłączyć od zasilania, gdy tylko proces ładowania zostanie zakończony.
- Ze względu na ochronę akumulatora produkt nie działa w temperaturach poniżej +5 °C i powyżej +45 °C.

1. Kabel USB [10] należy odłączyć od produktu, aby uniknąć rozładowania akumulatora.
2. Przed ponownym użyciem produktu nałożyć kołpak ochronny [7]. W przeciwnym razie do wnętrza produktu może dostać się woda, jeśli będzie używany na zewnątrz.

● Sprawdzanie pojemności akumulatora

- Gdy produkt nie jest ładowany: Naciśnąć przełącznik ON/OFF [2], aby sprawdzić pojemność akumulatora. Czerwony wskaźnik ładowania [6] pokazuje pojemność* wewnętrznego akumulatora produktu.

Świeci się 1 dioda LED	=	33 %*
Świecą się 2 diody LED	=	66 %*
Świecą się 3 diody LED	=	100 %*

- * To jest szacowana pojemność akumulatora, a nie pomiar rzeczywisty.

● Montaż produktu

- ▲ **OSTROŻNIE!** JEDNA regulowana stopka/uchwyt [4] nie wystarcza do przymocowania produktu do metalowej powierzchni (rys. E).
- Każda z 2 regulowanych stóp/uchwytów [4] jest wyposażona w 4 magnesy [5]. Dzięki tym magnesom produkt można przymocować do metalowej powierzchni.

● Użytkowanie

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU!**

Produktu nie należy używać prowadząc pojazd. Podczas używania produktu w pojeździe należy pamiętać, aby nie zagrażał kierowcy lub pasażerom. Produkt należy przechowywać i zabezpieczać w taki sposób, aby nie był przyczyną obrażeń lub uszkodzenia produktu, nawet podczas gwałtownego hamowania.

- Obrócić regulowaną stopę/uchwyt [4] i zamocować produkt w żądanej pozycji. Regulowaną stopę/uchwyt można również obrócić do góry i używać jako uchwyty (rys. C).
- Produkt można zamocować do płaskiej, ferromagnetycznej powierzchni za pomocą magnesu [5] regulowanej stopy/uchwyty.
- Produkt można zawiesić. Nacisnąć blokadę uchwyty [11], aby zwolnić regulowaną stopę/uchwyt (rys. D). Po zawieszeniu produktu w żądanej pozycji, wsunąć regulowaną stopę/uchwyt z powrotem.

⚠ **UWAGA!** Zwracać uwagę na ułożenie dłoni podczas obracania regulowanej stopy/uchwyty [4], aby uniknąć przygnięcia palców.

RADA:

- Produkt może być używany jako lampa lub ładowarka.
- Energia zgromadzona w akumulatorze zasila zarówno światło LED, jak i stację ładującą. Dlatego używanie produktu jako ładowarki skraca czas i intensywność świecenia.

● Używanie jako lampy LED

- Naładować całkowicie produkt zgodnie z opisem w rozdziale „Ładowanie produktu”.
- Produkt może być używany w 3 różnych trybach. Wybrać tryb, naciskając kilkakrotnie przycisk ON/OFF [2].

Przełącznik ON/OFF	Tryb
Nacisnąć 1 raz:	Świecą dwa białe światła.
Nacisnąć 2 razy:	Świeci jedno białe światło.
Nacisnąć 3 razy:	Świeci jedno białe światło.
Nacisnąć 4 razy:	Wyłączanie światła.

● Praca w trybie ładowarki

UWAGA! Ładowanie urządzenia wymagającego wyższego prądu ładowania może spowodować usterkę w obu urządzeniach.

- Należy pamiętać, że prąd ładowania urządzenia nie może przekraczać 2 A. Przeczytać uważnie instrukcję użytkowania urządzenia, które chcesz naładować.
- Akumulator ładowanego urządzenia musi mieć znacznie mniejszą pojemność niż całkowita pojemność baterii w produkcie (5000 mAh). W przeciwnym razie naładowanie nie będzie całkowite.
- W połączeniu z kablem USB [10] produkt może być używany do ładowania małych urządzeń elektronicznych wyposażonych w gniazdo USB (typu C) (np. telefonów komórkowych lub aparatów cyfrowych).
 1. Zdjąć kołpak ochronny [7].
 2. Wtyczkę USB kabla USB [10] podłączyć do gniazda wyjściowego USB [9].
 3. Wtyczkę USB kabla USB podłączyć do małego urządzenia elektronicznego, które chcesz ładować. Zaświeci się czerwony wskaźnik ładowania [6] pokazujący pojemność akumulatora.
 4. Po zakończeniu ładowania odłączyć kabel USB.
 5. Zamknąć pokrywę ochronną.

● Konserwacja i czyszczenie

- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach.
- Nie używać żrących środków czyszczących.

- Produkt nie wymaga żadnych prac konserwacyjnych. Diod LED nie można wymienić.
- Przed czyszczeniem:
 - Wyłączyć produkt.
 - Kabel USB [10] wyciągnąć z gniazda USB.
 - Kołpak ochronny [7] nałożyć na gniazdo wejściowe USB [8] i gniazdo wyjściowe USB [9].
- Czyścić produkt regularnie za pomocą suchej, niestrzępającej się ściereczki. Do usuwania uporczywych zabrudzeń używać lekko wilgotnej szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/80-98: Materiały kompozytowe.

Produkt:



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta.

Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● **Gwarancja**

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

W przypadku tego produktu czas gwarancji obowiązuje również dla akumulatora.

● **Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej**

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 435341_2304) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● **Serwis**

 **Serwis Polska**

Tel.: 008004911946











E-Mail: owim@lidl.pl



Použitá výstražná upozornění a symboly	Strana	48
Úvod	Strana	48
Použití ke stanovenému účelu	Strana	48
Rozsah dodávky	Strana	48
Popis dílů	Strana	48
Technické údaje	Strana	49
Bezpečnostní pokyny	Strana	49
Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory	Strana	50
Před použitím	Strana	50
Nabíjení výrobku	Strana	50
Kontrola kapacity akumulátoru	Strana	51
Smontujte výrobek	Strana	51
Provoz	Strana	51
Použití jako LED svítidlo	Strana	52
Použití jako power banka	Strana	52
Údržba a čištění	Strana	52
Zlikvidování	Strana	52
Záruka	Strana	53
Postup v případě uplatňování záruky	Strana	53
Servis	Strana	53

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu na obsluhu, krátkém návodu a na obalu jsou používána následující výstražná upozornění:

	Stejnoseměrný proud/napětí		Symbol spojení USB
	Střídavý proud/napětí		Před použitím si přečtěte návod na obsluhu.
	Ochranná třída III		Minimální odstup k osvětlovanému materiálu
	Stiskněte vypínač ZAP/VYP [2].		Ochrana proti stříkající vodě
	Značka CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, které se na výrobek vztahují		Bezpečnostní pokyny Pokyny pro činnost

LED REFLEKTOR S FUNKCÍ POWERBANKY

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Použijte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je vhodný pro normální použití. Tento výrobek je vhodný pouze pro soukromé použití v suchých interiérových místnostech nebo venkovních prostorech bez elektrické přípojky (např. skladovací prostory nebo kempy).

VÝSTRAHA: Tento výrobek může být použit jako USB nabíječka pro malé elektrospotřebiče.

Tento výrobek není určen pro komerční použití nebo jiné aplikace.

Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

● Rozsah dodávky

Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a všechny díly jsou v řádném stavu. Před použitím odstraňte všechny obalové materiály.

- 1 LED reflektor s funkcí powerbanky
- 1 Kabel USB
- 1 Krátký návod

● Popis dílů

(Obr. A, B, D)

- 1 LED lampa
- 2 Vypínač ZAP/VYP
- 3 Kloubový šroub
- 4 Přestavitelná patka/rukojeť
- 5 Magnet
- 6 Indikátor nabíjení
- 7 Ochranný kryt
- 8 Vstupní konektor USB (typu C)
- 9 Výstupní konektor USB
- 10 Kabel USB
- 11 Zámek rukojeti

● Technické údaje

COB-LED:	2 × 5 W
Nabíjecí zásuvka:	USB (typ C)
Akumulátor:	Lithium-iontový polymerový akumulátor, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (nevyměnitelný)
Kapacita jako nabíječka:	1700 mAh, při 5 V, 1 A
Doba nabíjení pro vybitý akumulátor:	cca 7 hodin
Doba svícení (bílé světlo, při plně nabitém akumulátoru):	2 světla: cca 3 hodiny 1 světlo: cca 5 hodin
Ochranná třída:	III/III
Systém ochrany:	IP44 (při nabíjení nebo při použití jako powerbanky: Používat jen ve vnitřních prostorách. Tento výrobek je odolný proti stříkající vodě (IP44) pouze s nasazeným ochranným krytem [7]). Kabel USB [10] používejte pouze v interiéru
Vstupní napětí/proud USB:	5 V $\overline{=}$, 1 A
Výstupní napětí/proud USB:	5 V $\overline{=}$, 1 A
Provozní poloha:	Výrobek může být použit výhradně tak, jak je znázorněno na obrázku C.

UPOZORNĚNÍ: Nabíječka na střídavý proud není obsažena v rozsahu dodávky. Použijte napájecí zdroj bezpečného malého napětí s maximálním provozním výstupním napětím 5 V (U_{out}), 1 A.



Bezpečnostní pokyny

SEZNAMTE SE PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A POKYNY PRO OBSLUHU! KDYŽ PŘEDÁVÁTE TENTO VÝROBEK JINÝM LIDEM, PŘEDEJTE JIM I VŠECHNY DOKUMENTY!



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ŽIVOTA A NEHOD PRO KOJENCE A DĚTI!


Nenechte děti hrát si bez dozoru s balicími materiály. Obalový materiál udržujte vždy mimo dosah dětí.





- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání výrobku a chápou z toho vyplývající rizika. Nenechte děti hrát si s výrobkem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
- Tento výrobek není hračka a musí být udržován mimo dosah dětí. Děti si nejsou vědomy nebezpečí spojených se zacházením s elektrickými spotřebiči.
- Výrobek nepoužívejte, pokud vykazuje viditelná poškození.
- Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin!
- Výrobek připojujte jen na řádně instalovanou USB zásuvku. Napětí se musí odpovídat údajům v části „Technické údaje“.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny nebo opravy. LED nemohou a nesmí být vyměněny.
- LED nejsou vyměnitelné.
- Když LED na konci své životnosti už nefungují, musí být vyměněn celý výrobek.

VÝSTRAHA! RIZIKO POPÁLENÍ!

Abyste zabránili popáleninám, ujistěte se, že je výrobek vypnut a ochlazován po dobu nejméně 15 minut, než se jej dotknete. Výrobek se může velmi zahřát.

- Přístupné povrchy, zejména horká smršťovací hadice se velmi ohřejí, pokud je lampa v provozu.

 **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!** Postavte výrobek tak, aby byl alespoň 0,1 metr od materiálu, který má být osvětlen. Nadměrný vývin tepla může vést k požáru.

-  **VAROVÁNÍ!** Nezapínajte světlo, když je výrobek namířen na hořlavý povrch. Ozařovaný povrch by se mohl přehřát a vznítit.
- Nestavte hořící svíčky nebo jiné otevřené plameny na výrobek nebo v jeho blízkosti.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, např. radiátorů nebo jiných zařízení, která vydávají teplo.
- Výrobek zlikvidujte pokud by měl být výrobek nebo kabel USB  poškozen.
- Ujistěte se, že kabel USB  nemůže být poškozen ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím kabel USB zcela odviňte.
- Výrobek ihned vypněte a odpojte nabíjecí kabel od výrobku, pokud si všimnete zápach požáru nebo kouř. Nechte výrobek adaptér před dalším použitím zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem.
- Když používáte napájení USB, musí být zásuvka vždy snadno přístupná, aby mohl být napájecí zdroj USB v případě nouze rychle odpojen od zásuvky. Dodržujte i návod na obsluhu od výrobce.
- Dodržujte omezení a zákazy používání pro výrobky napájené akumulátory v potenciálně nebezpečných situacích, jako jsou například na čerpacích stanicích, letišťích, nemocnicích atd.
-  **VAROVÁNÍ!** Při procesu nabíjení výrobek nezakrývejte. Existuje nebezpečí ohřevu a přehřátí.



Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

- ▲ **NEBEZPEČÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie/akumulátory mimo dosah dětí. V případě polknutí nedoplněním vyhledejte ihned lékaře.



NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Nikdy nedobíjejte nedobíjecí baterie. Nezkratujte baterie/akumulátory a/ nebo je neotevírejte. To může vést k přehřátí, požáru nebo výbuchu.

- Nikdy neházejte baterie/akumulátory do ohně nebo do vody.
- Nevystavujte baterie/akumulátory žádným mechanickým zatížením.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám okolí, které by mohly mít vliv na baterie/akumulátory, např. radiátory/přímé sluneční světlo.
- Pokud jsou baterie/akumulátory vyteklé, zabraňte kontaktu kůže, očí a sliznic s chemikáliemi! Bezodkladně opláchněte postižené místo čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou způsobit při kontaktu s pokožkou popáleniny. V takových případech noste vždy vhodné ochranné rukavice.

- Tento výrobek má vestavěný akumulátor, který nemůže být vyměněn uživatelem. Aby se zabránilo rizikům, může odstranění nebo náhrada akumulátoru provést pouze výrobce nebo jeho služba zákazníkům nebo podobně kvalifikovaná osoba. Při likvidaci výrobku si povšimněte, že obsahuje akumulátor.

● **Před použitím**

● **Nabíjení výrobku**

UPOZORNĚNÍ:

- Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

- Chcete-li výrobek používat bez kabelu USB [10], musíte akumulátor před použitím nabít. Proces nabíjení trvá asi 7 hodiny. Akumulátor je pevně vestavěn na spodní části výrobku.
 - Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.
 - Nabijte akumulátor, když se blíží k vybití (bliká pouze 1 LED indikátoru nabíjení [6]).
1. Otevřete ochranný kryt [7].
 2. Spojte USB konektor kabelu USB se vstupním konektorem USB [8] výrobku.

UPOZORNĚNÍ:

Stav nabití akumulátoru se zobrazí na indikátoru nabíjení [6]:

Stav indikátoru nabíjení	Stav nabití akumulátoru
1 LED bliká	0–33 %
1 LED svítí, 1 LED bliká	34–65 %
2 LED svítí, 1 LED bliká	66–99 %
3 LED svítí	100 %

- Doba nabíjení je cca 7 hodiny, když byl akumulátor vybitý.
 - Výrobek má ochranu proti přetížení. Přesto však byste měli výrobek oddělit od napájení, jakmile je nabíjení ukončeno.
 - Kvůli své ochraně baterie výrobek nepracuje při teplotách pod +5 °C a nad +45 °C.
1. Odpojte kabel USB [10] od výrobku, aby se zabránilo vybití akumulátoru.
 2. Zavřete ochranný kryt [7], než výrobek znovu použijete. Jinak by se voda mohla při použití venku dostat do vnitřku výrobku.

● Kontrola kapacity akumulátoru

- Když se výrobek nenabije: Stiskněte vypínač ZAP/VYP [2], abyste zkontrolovali kapacitu akumulátoru. Červený indikátor nabíjení [6] ukazuje kapacitu* akumulátoru uvnitř výrobku.
- | | | |
|-------------|---|--------|
| 1 LED svítí | = | 33 %* |
| 2 LED svítí | = | 66 %* |
| 3 LED svítí | = | 100 %* |

* Toto je odhadovaný procentní podíl kapacity baterie, ale žádné skutečné měření.

● Smontujte výrobek

- ⚠ **OPATRNĚ!** JEDNA přestavitelná patka/rukojeť [4] nestačí k připevnění výrobku na magnetizovatelné povrchy (obr. E).
- Každá ze 2 přestavitelných patek/rukojeť [4] je vybavena 4 magnety [5]. Pomocí těchto magnetů lze výrobek připevnit na magnetizovatelné povrchy.

● Provoz

- ⚠ **NEBEZPEČÍ ÚRAZU!** Výrobek v průběhu jízdy přednostně nepoužívejte. Pokud používáte výrobek ve vozidle, dbejte na to, aby neohrožoval řidiče nebo cestující ve vozidle. Uložte a zabezpečte výrobek tak, aby ani při plném brzdění nepředstavoval žádné nebezpečí zranění nebo poškození výrobku.
- Otočte přestavitelnou patku/rukojeť [4] a upevněte výrobek v požadované poloze. Přestavitelná patka/rukojeť může být rovněž otočena nahoru a tak použita jako rukojeť (obr. C).
- Výrobek může být i upevněn tak, že je magnetem [5] přestavitelné patky/rukojeťi uchycen na plochem feromagnetickém povrchu.
- Výrobek lze zavěsit. Stisknutím zámku rukojeťi [11] uvolněte přestavitelnou patku/rukojeť (obr. D). Po zavěšení produktu do požadované polohy zasuňte přestavitelnou patku/rukojeť opět dovnitř.
- ⚠ **VÝSTRAHA!** Dávejte pozor na polohu svých rukou při otáčení přestavitelné patky/rukojeťi [4], abyste zabránili zaklínění svých prstů.

UPOZORNĚNÍ:

- Výrobek lze použít jako svítidla a nabíječka.
- Energie uložená v akumulátoru napájí proudem LED lampu i nabíjecí stanici. Pokud používáte výrobek jako nabíječku, provozní doba a jas se v světelném režimu odpovídajícím způsobem sníží.

● Použití jako LED svítidlo

- Výrobek plně nabijte, jak je popsáno v části „Nabíjení výrobku“.
- Výrobek lze používat ve 3 rozdílných režimech. Tuto možnost vyberte opakovaným stisknutím vypínače ZAP/VYP [2].

Vypínač ZAP/VYP	Režim
1× stisknout:	2 bílá světla svítí.
2× stisknout:	1 bílé světlo svítí.
3× stisknout:	1 bílé světlo svítí.
4× stisknout:	Vypněte světlo.

● Použití jako power banka

VÝSTRAHA! Nabíjení zařízení, které vyžaduje vyšší nabíjecí proud, může způsobit poruchu obou zařízení.

- Uvědomte si, že nabíjecí proud zařízení nesmí přesáhnout 2 A. Přečtěte si pozorně návod k použití zařízení, které chcete nabíjet.
 - Akumulátor zařízení, které chcete nabíjet, musí mít výrazně nižší kapacitu, než je celková kapacita akumulátoru ve výrobku (5000 mAh). Jinak se možná proces nabíjení nedokončí.
 - Ve spojení s kabelem USB [10] může být výrobek použit k nabíjení malých elektronických přístrojů s USB konektorem (typu C) (např. mobilní telefony nebo digitální kamery).
1. Otevřete ochranný kryt [7].
 2. Připojte konektor USB kabelu USB [10] k výstupnímu konektoru USB [9].
 3. Zastrčte USB konektor kabelu USB do malého elektronického přístroje, který chcete nabít. Červený indikátor nabíjení [6] se rozsvítí a zobrazí kapacitu akumulátoru.
 4. Odpojte kabel USB, jakmile je nabíjecí proces dokončen.
 5. Uzavřete ochranný kryt.

● Údržba a čištění

- Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.
- Nepoužívejte žádné leptající čisticí prostředky.

- Výrobek je bezúdržbový. LED nemohou být vyměněny.
- Před čištěním:
 - Výrobek vypněte.
 - Vytáhněte kabel USB [10] ze zásuvky USB.
 - Zavřete ochranný kryt [7] na vstupním konektoru USB [8] a výstupním konektoru USB [9].
- Výrobek čistěte suchou, nežmolující utěrkou. Chcete-li odstranit odolnou špínu, použijte mírně navlhčený hadřík.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty/20-22: papír a lepenka/80-98: složené látky.

Výrobek:



Points de collecte sur www.quartierdemadchets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce.

Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběrně.

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

U tohoto výrobku se záruční doba vztahuje také na akumulátor.

● **Postup v případě uplatňování záruky**

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 435341_2304) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● **Servis**

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632











E-Mail: owim@lidl.cz



Použité výstražné upozornenia a symboly	Strana	55
Úvod	Strana	55
Použitie v súlade s určením	Strana	55
Rozsah dodávky	Strana	55
Popis súčiastok	Strana	55
Technické údaje	Strana	56
Bezpečnostné upozornenia	Strana	56
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorov	Strana	57
Pred použitím	Strana	58
Nabitie produktu	Strana	58
Kontrola kapacity nabíjateľnej batérie	Strana	58
Montáž produktu	Strana	58
Prevádzka	Strana	58
Použitie ako svetlo LED	Strana	59
Použitie ako externá nabíjačka	Strana	59
Údržba a čistenie	Strana	59
Likvidácia	Strana	59
Záruka	Strana	60
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana	60
Servis	Strana	61

Použitie výstražné upozornenia a symboly

V návode na používanie, v krátkom návode a na obale sa používajú nasledovné varovné upozornenia:

	Jednosmerný prúd/jednosmerné napätie		Symbol USB pripojenia
	Striedavý prúd/striedavé napätie		Pred použitím si prečítajte návod na používanie.
	Trieda ochrany III		Minimálna vzdialenosť od osvetleného materiálu
	Stlačte vypínač 2 .		Chránené proti striekajúcej vode
	Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ, ktoré sú relevantné pre produkt		Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny

LED REFLEKTOR S FUNKCIOU POWERBANKY

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Použitie v súlade s určením

Produkt je určený na bežné používanie. Tento produkt je vhodný výlučne na súkromné použitie v suchých interiéroch alebo exteriéroch bez pripojenia na elektrinu (napr. v skladoch alebo kempingoch).

OPATRNE: Produkt môžete použiť ako USB nabíjačku pre malé elektrické prístroje. Tento produkt nie je určený na komerčné alebo iné použitie.

Tento produkt nie je vhodný na osvetlenie priestorov v domácnosti.

● Rozsah dodávky

Po vybalení produktu skontrolujte, či je balenie kompletne a či sú všetky časti v riadnom stave. Pred používaním odstráňte všetky obalové materiály.





- 1 LED reflektor s funkciou powerbanky
- 1 USB kábel
- 1 Krátky návod

● Popis súčastok

(Obr. A, B, D)

- 1** Svetlo LED
- 2** Vypínač
- 3** Skrutka s kĺbom
- 4** Nastaviteľná noha/rukoväť
- 5** Magnet
- 6** Indikátor stavu nabitia
- 7** Ochranný kryt
- 8** Vstup USB (typu C)
- 9** Výstup USB
- 10** USB kábel
- 11** Uzáver rukoväte

● Technické údaje

COB-LED:	2 × 5 W
Nabíjacia zásuvka:	USB (typ C)
Nabíjateľná batéria:	Lítium-iónová polymérová nabíjateľná batéria, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (nevymeniteľná)
Kapacita nabíjačky:	1700 mAh, pri 5 V, 1 A
Dĺžka nabíjania vybitej nabíjateľnej batérie:	pribl. 7 hodiny
Čas svietenia (biele svetlo, s úplne nabitou nabíjateľnou batériou):	2 svetlá: pribl. 3 hodiny 1 svetlo: pribl. 5 hodín
Trieda ochrany:	III/◊
Krytie:	IP44 (počas nabíjania alebo pri používaní ako externá nabíjačka: Používajte len v interiéroch. Tento produkt je chránený proti striekajúcej vode (IP44) len vtedy, keď je nasadený ochranný kryt ). USB kábel  používajte len v interiéroch
USB vstupné napätie/prúd:	5 V  , 1 A
USB výstupné napätie/vstupný prúd:	5 V  , 1 A
Prevádzková poloha:	Produkt sa používa výhradne podľa znázornenia na obrázku C.

ⓘ UPOZORNENIE: Sieťová zástrčka na striedavý prúd nie je súčasťou balenia. Používajte sieťovú zástrčku SELV (s bezpečným malým napätím) s maximálnym výstupným prúdom 5 V (U_{out}), 1 A.



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM PRODUKTU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI BEZPEČNOSTNÝMI UPOZORNENIAMÍ A POKYNNAMI NA PREVÁDZKU! KEĎ BUDETE TENTO PRODUKT ODOVZDÁVAŤ ĎALEJ, ODOVZDAJTE AJ KOMPLETNÚ DOKUMENTÁCIU K PRODUKTU!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE DOJČATÁ A DETI!

Deti nenechávajte bez dozoru v blízkosti obalových materiálov. Obalové materiály odstráňte z dosahu detí.

- Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom inej osoby alebo boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku a z toho vyplývajúcich nebezpečenstiev. Deti nenechávajte hrať sa s produktom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Tento produkt nie je hračka a musíte ho skladovať mimo dosahu detí. Deti nedokážu správne zhodnotiť nebezpečenstvá spojené s manipuláciou s elektrickými spotrebičmi.
- Nepoužívajte produkt, ak sú viditeľné poškodenia.
- Produkt neponárajte do vody alebo iných kvapalín!
- Produkt pripájajte len do správne nainštalovaného USB konektoru. Napätie musí zodpovedať údajom v odseku „Technické údaje“.
- Na produkte nevykonávajte žiadne zmeny alebo opravy. LED diódy sa nedajú a nesmú vymieňať.

- LED diódy sa nedajú meniť.
- Keď LED diódy na konci ich životnosti už nesvietia, musíte vymeniť celý produkt.

⚠ OPATRNE! RIZIKO POPÁLENÍ!

Uistite sa, že produkt je vypnutý a nechajte ho chladnúť minimálne 15 minút predtým, než sa ho dotknete. Takto zabránite vzniku popálenín. Produkt môže byť veľmi horúci.

- Prístupné povrchy, najmä teplá zmršťovacia hadica, sú počas prevádzky lampy veľmi horúce.

NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!



Produkt nainštalujte tak, aby bol vzdialený minimálne 0,1 metra od osvetleného materiálu. Pôsobenie nadmerného tepla môže spôsobiť vznik požiaru.

- **⚠ VÝSTRAHA!** Svetlo nezapínajte, keď je produkt nasmerovaný na horľavý povrch. Osvetlený povrch sa môže prehriať alebo vznietiť.
- Na produkt alebo do blízkosti produktu neumiestňujte žiadne horiace sviečky alebo iný otvorený oheň.
- Produkt nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla, napr. vykurovacích telies alebo iných prístrojov, ktoré vyžarujú teplo.
- Ak je produkt alebo USB kábel **10** poškodený, produkt zlikvidujte.
- Uistite sa, že sa USB kábel **10** nemôže poškodiť na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. USB kábel pred použitím úplne rozviňte.
- Produkt ihneď vypnite a odpojte nabíjací kábel, ak spozorujete zápach alebo dym. Pred opätovným použitím nechajte produkt skontrolovať kvalifikovaným odborníkom.
- Keď používate USB zdroj napájania, musí byť sieťová zásuvka vždy ľahko prístupná, aby sa v prípade núdze dal rýchlo odpojiť USB zdroj napájania od elektrickej zásuvky. Dodržiavajte návod na obsluhu od výrobcu.
- Rešpektujte obmedzenia používania a zákazy používania batériových výrobkov v potenciálnych nebezpečných situáciách, ako sú čerpace stanice, letiská, nemocnice atď.

- **⚠ VÝSTRAHA!** Produkt počas nabíjania nezakrývajte. Hrozí nebezpečenstvo zahriatia a prehriatia.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorov

- **⚠ OHROZENIE ŽIVOTA!** Batérie/akumulátory skladujte mimo dosahu detí. Pri náhodnom prehnutí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.



NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

Nenabíjateľné batérie nenabíjajte. Žiadne batérie/akumulátory neskratujte a/alebo neotvárajte. Môže to viesť k prehriatiu, k požiaru alebo výbuchom.

- Batérie/akumulátory nikdy nehádzte do ohňa alebo do vody.
- Batérie/akumulátory nevystavujte žiadnemu mechanickému zaťaženiu.

Riziko vytečenia batérií/nabíjateľných batérií

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám okolia, ktoré by mohli mať vplyv na batérie/nabíjateľné batérie, ako napr. vykurovacie telesá/priame slnečné svetlo.
- Keď batérie/akumulátory vytečú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemickými látkami! Okamžite vypláchnite postihnuté miesta čerstvou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny. V takých prípadoch vždy noste vhodné ochranné rukavice.

- Tento produkt má integrovanú nabíjateľnú batériu, ktorú nemôže používateľ vymeniť. Nabíjateľnú batériu smie z bezpečnostných dôvodov vybrať alebo vymeniť iba výrobca alebo jeho zákaznícka služba alebo personál s podobnou kvalifikáciou. Pri likvidácii produktu dbajte na to, že obsahuje nabíjateľnú batériu.

● Pred použitím

● Nabitie produktu

UPOZORNENIA:

- Odstráňte celý obalový materiál z produktu.
 - Ak chcete produkt používať bez USB kábla [10], musíte nabíjateľnú batériu pred používaním nabiť. Nabíjanie trvá približne 7 hodiny. Nabíjateľná batéria je pevne zabudovaná v spodnej časti produktu.
 - Batériu pred prvým použitím úplne nabite.
 - Nabíjateľnú batériu nabite, keď je vybitá (na indikátore stavu nabitia [6] bliká iba jedna 1 LED dióda).
1. Otvorte ochranný kryt [7].
 2. Zapojte USB zástrčku USB kábla do vstupu USB [8] na produkte.

UPOZORNENIA:

- Stav nabitia nabíjateľnej batérie sa zobrazí na indikátore stavu nabitia [6]:

Stav indikátora stavu nabitia	Stav nabitia nabíjateľnej batérie
Bliká 1 LED dióda	0-33 %
1 LED dióda svieti, 1 LED dióda bliká	34-65 %
2 LED diódy svietia, 1 LED dióda bliká	66-99 %
3 LED diódy svietia	100 %

- Ak bola nabíjateľná batéria úplne vybitá, nabíjanie trvá približne 7 hodiny.
 - Produkt má ochranu pred prebitím. Aj napriek tomu by ste mali odpojiť produkt od napájania ihneď po dokončení nabíjania.
 - Aby sa chránila batéria, produkt pri teplotách pod +5 °C a nad +45 °C nefunguje.
1. Odpojte USB kábel [10] od výrobku, aby ste predišli vybitiu batérie.
 2. Ochranný kryt [7] zatvorte pred opätovným použitím výrobku. V opačnom prípade by pri použití produktu v exteriéri mohla do výrobku vniknúť voda.

● Kontrola kapacity nabíjateľnej batérie

- Keď sa produkt nenabíja: Stlačte vypínač [2], aby ste skontrolovali kapacitu nabíjateľnej batérie. Červený indikátor stavu nabitia [6] zobrazuje kapacitu* nabíjateľnej batérie vo vnútri produktu.

1 LED dióda svieti	=	33 %*
2 LED diódy svietia	=	66 %*
3 LED diódy svietia	=	100 %*

- * Toto je odhadovaná percentuálna hodnota kapacity nabíjateľnej batérie, žiadne skutočné meranie.

● Montáž produktu

- POZOR!** JEDNA nastaviteľná noha/rukoväť [4] nestačí na uchytenie produktu na magnetickom povrchu (obr. E).
- Každá z 2 nastaviteľných nôh/rukovätí [4] je vybavená 4 magnetmi [5]. Pomocou týchto magnetov môžete prichytiť produkt na magnetických povrchoch.

● Prevádzka

- NEBEZPEČENSTVO NEHODY!** Produkt prioritne nepoužívajte počas jazdy. Keď produkt používate vo vozidle, dbajte na to, aby nebol ohrozený vodič alebo spolucestujúci vo vozidle. Produkt odložte a zaistite tak, aby ani pri plnom brzdení nepredstavoval nebezpečenstvo vzniku poranení alebo poškodenia výrobku.
- Nastaviteľnú nohu/rukoväť [4] otočte a výrobok zafixujte v požadovanej polohe. Nastaviteľnú nohu/rukoväť môžete otočiť smerom dohora a použiť ako rukoväť (obr. C).
- Produkt môžete zafixovať tak, že ho upevníte pomocou magnetu [5] nastaviteľnej nohy/rukoväte na rovnom, feromagnetickom povrchu.

- Produkt môžete zavesiť. Stlačte uzáver rukoväte [11], aby ste uvoľnili nastaviteľnú nohu/rukoväť (obr. D). Keď produkt zavesíte do požadovanej polohy, nastaviteľnú nohu/rukoväť zasuňte znova naspäť.

⚠ OPATRNE! Pri otáčaní nastaviteľnej nohy/rukoväte [4] si dávajte pozor na to, kde máte ruky, aby ste si nezasekli prsty.

UPOZORNENIE:

- Produkt je možné použiť ako svetlo a nabíjačku.
- Energia akumulovaná v nabíjateľnej batérii môže napájať prúdom svetlo LED, ako aj nabíjaciú stanicu. Keď produkt používate ako nabíjačku, zníži sa čas jeho prevádzky a jas v režime svetla.

● Použitie ako svetlo LED

- Produkt úplne nabite podľa popisu v odseku „Nabitie produktu“.
- Produkt môžete používať v 3 rôznych režimoch. Zvoľte ich opakovaným stlačením vypínača [2].

Vypínač	Režim
1× stlačíť:	Svietia 2 biele svetlá.
2× stlačíť:	Svieti 1 biele svetlo.
3× stlačíť:	Svieti 1 biele svetlo.
4× stlačíť:	Svetlo sa vypne.

● Použitie ako externá nabíjačka

OPATRNE! Nabíjanie prístroja, ktorý potrebuje vyšší nabíjaci prúd, môže spôsobiť poškodenie obidvoch prístrojov.

- Dbajte na to, že nabíjaci prúd prístroja nesmie prekročiť 2 A. Dôkladne si prečítajte návod na používanie pre prístroj, ktorý chcete nabíť.
- Nabíjateľná batéria prístroja, ktorý chcete nabíjať, musí mať výrazne nižšiu kapacitu, než je celková kapacita nabíjateľnej batérie v produkte (5000 mAh). V opačnom prípade nemusí byť nabíjanie dokončené.

- Produkt je možné v kombinácii s USB káblom [10] použiť na nabíjanie malých elektronických prístrojov s konektorom USB (typu C) (napr. mobilné telefóny alebo digitálne kamery).

1. Otvorte ochranný kryt [7].
2. USB konektor USB kábla [10] zapojte do výstupu USB [9].
3. USB konektor USB kábla zapojte do malého elektronického prístroja, ktorý chcete nabíjať. Červený indikátor stavu nabitia [6] sa rozsvieti a zobrazuje kapacitu nabíjateľnej batérie.
4. USB kábel odpojte ihneď po ukončení nabíjania.
5. Zatvorte ochranný kryt.

● Údržba a čistenie

- Produkt nikdy neponárajte do vody alebo iných tekutín.
- Nepoužívajte žiadne leptavé čistiace prípravky.
- Produkt nevyžaduje údržbu. LED diódy nie je možné vymeniť.
- Pred čistením:
 - Vypnite produkt.
 - Vytiahnite USB kábel [10] z USB zásuvky.
 - Zatvorte ochranný kryt [7] na vstupe USB [8] a výstupe USB [9].
- Produkt pravidelne čistite suchou handrou. Na odstránenie odolných nečistôt použite jemne navlhčenú handru.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.

Výrobok:



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu.

Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitých dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

Pri tomto výrobku sa záručná doba vzťahuje aj na akumulátorovú batériu.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 435341_2304) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● **Servis**

(SK)

Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158











E-pošta: owim@lidl.sk



Indicaciones de advertencia y símbolos empleados	Página	63
Introducción	Página	63
Uso previsto	Página	63
Volumen de suministro	Página	63
Descripción de las piezas	Página	63
Datos técnicos	Página	64
Indicaciones de seguridad	Página	64
Indicaciones de seguridad para pilas/baterías	Página	65
Antes del uso	Página	66
Carga del producto	Página	66
Compruebe la capacidad de la batería	Página	66
Montar el producto	Página	66
Funcionamiento	Página	67
Uso como luz LED	Página	67
Uso como batería externa	Página	67
Mantenimiento y limpieza	Página	67
Eliminación	Página	68
Garantía	Página	68
Tramitación de la garantía	Página	69
Asistencia	Página	69

Indicaciones de advertencia y símbolos empleados

En el manual de instrucciones, la guía rápida y el embalaje se emplean las indicaciones de advertencia siguientes:

	Tensión/corriente continua		Símbolo de conexión USB
	Tensión/corriente alterna		Lea el manual de instrucciones antes del uso.
	Clase de protección III		Distancia mínima al material a iluminar
	Pulsar el interruptor de encendido/apagado 2 .		Resistente al agua
	El marcado CE ratifica la conformidad con las directivas de la UE aplicables al producto		Indicaciones de seguridad Instrucciones

FOCO LED CON FUNCIÓN DE BATERÍA EXTERNA

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Uso previsto

Este producto ha sido concebido únicamente para un uso normal. Este producto es apropiado únicamente para el uso privado en interiores secos o exteriores sin conexión eléctrica (p. ej., zonas de almacenamiento o plazas de camping).

ATENCIÓN: El producto también puede ser utilizado como cargador USB de aparatos eléctricos pequeños.

Este producto no ha sido concebido para un uso comercial o cualquier otra utilización diferente.

Este producto no es apto para la iluminación ordinaria de las habitaciones domésticas.

● Volumen de suministro

Después de desembalar el producto, compruebe si la entrega está completa y todas las piezas están en perfecto estado. Antes del uso, elimine la totalidad de los materiales de embalaje.





- 1 Foco led con función de batería externa
- 1 Cable USB
- 1 Guía rápida

● Descripción de las piezas

(Fig. A, B, D)

- 1** Luz LED
- 2** Interruptor de encendido/apagado
- 3** Tornillo articulado
- 4** Asa/pie regulable
- 5** Imán
- 6** Indicador de carga
- 7** Tapa de protección
- 8** Toma de entrada USB (tipo C)
- 9** Toma de salida USB
- 10** Cable USB
- 11** Fijación

● Datos técnicos

LED COB:	2 × 5 W
Conector de carga:	USB (tipo C)
Batería:	Batería de polímero de iones de litio, 3,7 V, 5000 mAh, 18,5 Wh (no intercambiable)
Capacidad como cargador:	1700 mAh, con 5 V, 1 A
Tiempo de carga para una batería vacía:	aprox. 7 horas
Duración (luz blanca, con la batería completamente cargada):	2 luces: aprox. 3 horas 1 luz: aprox. 5 horas
Clase de protección:	III/◊
Tipo de protección:	IP44 (durante la carga o si se usa como batería externa: Utilizar solo en interiores. Este producto solo está protegido contra salpicaduras de agua (IP44) con la tapa de protección  instalada). Utilizar solo el cable USB  en interiores
Tensión/corriente de entrada USB:	5 V  , 1 A
Tensión/corriente de salida USB:	5 V  , 1 A
Posición operativa:	El producto solo puede usarse tal y como se representa en la figura C.

NOTA: El adaptador de red de corriente alterna no está contenido en el volumen de suministro. Utilice un adaptador de red SELV con una tensión de salida máxima de trabajo de 5 V (U_{out}), 1 A.



Indicaciones de seguridad

¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO, FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES DE USO! ¡SI TRANSIERE ESTE PRODUCTO, HÁGALO CON TODA LA DOCUMENTACIÓN!



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA NIÑOS Y BEBÉS!


No deje que los niños jueguen solos con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.



- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o falta de experiencia y/o conocimientos, a menos que estén bajo la supervisión de una persona responsable o hayan sido instruidos en el uso del aparato y conozcan los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión.
- Este producto no es ningún juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes de los peligros relacionados con el manejo de aparatos eléctricos.
- No utilice el producto si presenta daños visibles.
- ¡Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos!
- Conecte el producto solo a una toma USB instalada correctamente. La tensión debe corresponder con los datos del apartado "Datos técnicos".

- No realice ninguna modificación o reparación en el producto. Los LED ni se deben ni se pueden cambiar.
- Los LED no son intercambiables.
- Si al final de su vida útil los LED no funcionan, deberá cambiarse el producto por completo.

⚠ ¡ATENCIÓN! ¡RIESGO DE QUEMADURAS! Para evitar quemaduras, compruebe que el producto está apagado y se ha dejado enfriar al menos 15 minutos antes de tocarlo. El producto puede calentarse mucho.

- Las superficies accesibles, en especial el tubo termoretráctil, se calientan mucho cuando la lámpara está en funcionamiento.


 **¡PELIGRO DE INCENDIO!** Coloque el producto a una distancia mínima de 0,1 metro con respecto al material que desea iluminar. Una generación excesiva de calor puede provocar un incendio.

- **⚠ ¡ADVERTENCIA!** No encienda la luz si el producto está orientado hacia una superficie inflamable. La superficie iluminada podría sobrecalentarse o incendiarse.
- No coloque ninguna vela encendida u otras llamas abiertas cerca del producto.
- No utilice el producto cerca de fuentes de calor, p. ej. radiadores u otros aparatos que desprendan calor.
- Elimine el producto si el producto o cable USB  están dañados.
- Asegúrese de que el cable USB  no resulte dañado por bordes afilados u objetos calientes. Desenrolle por completo el cable USB antes del uso.
- Apague de inmediato el producto y desconecte el cable de carga del producto si percibe humo u olor a quemado. Deje que el producto sea comprobado por un especialista cualificado antes de volverlo a usar.

- Si utiliza un suministro de corriente USB, la toma de servicio deberá ser fácilmente accesible para que en caso de incendio pueda desconectarse rápidamente de la toma de servicio. Observe también el manual de instrucciones del fabricante.
- Observe las prohibiciones y limitaciones de uso en situaciones de peligro potenciales para los productos que funcionen con batería, como p. ej. en gasolineras, aeropuertos, hospitales etc.
- **⚠ ¡ADVERTENCIA!** No cubra el producto durante el proceso de carga. Existe peligro de recalentamiento y sobrecalentamiento.

Indicaciones de seguridad para pilas/baterías

⚠ ¡PELIGRO DE MUERTE! Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión accidental, busque atención médica de inmediato.

 **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** Nunca recargue pilas no recargables. No provoque un cortocircuito en las pilas/baterías y/o tampoco las abra. Esto puede originar sobrecalentamiento, fuego o explosiones.

- Nunca arroje las pilas/baterías al fuego o al agua.
- No someta las pilas/baterías a cargas mecánicas.

Riesgo de fuga de las pilas/baterías

- Evite temperaturas y condiciones ambientales extremas que puedan afectar a las pilas/baterías, p. ej., radiadores o luz directa del sol.
- ¡Si las pilas/baterías presentan fugas, evite que los productos químicos entren en contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas! ¡Enjuague inmediatamente la zona afectada con agua corriente y busque ayuda médica!



¡USE GUANTES DE

PROTECCIÓN! Las pilas/baterías dañadas o con filtraciones pueden provocar quemaduras en contacto con la piel. En su caso, lleve siempre los guantes de protección apropiados.

- Este producto tiene una batería integrada, que no puede ser reemplazada por el usuario. A fin de evitar riesgos, la retirada o sustitución de la batería sólo la podrá realizar el fabricante, su representante de servicio al cliente o una persona con una cualificación similar. Al eliminar el producto, observe que contiene una batería.

● Antes del uso

● Carga del producto

NOTA:

- Retire por completo el material de embalaje del producto.
 - Para utilizar el producto sin el cable USB [10], deberá cargar la batería antes del uso. El proceso de carga dura aprox. 7 horas. La batería está montada fija a la base del producto.
 - Cargue por completo la batería antes del primer uso.
 - Cargue la batería si está vacía (solo parpadea 1 LED del indicador de carga [6]).
1. Abra la tapa de protección [7].
 2. Conecte el conector USB del cable USB a la toma de entrada USB [8] del producto.

NOTA:

El estado de carga de la batería se representa en el indicador de carga [6]:

Estado del indicador de carga	Estado de carga de la batería
1 LED parpadea	0-33 %
1 LED se enciende, 1 LED parpadea	34-65 %
2 LED se encienden, 1 LED parpadea	66-99 %
3 LED se encienden	100 %

- El tiempo de carga es de aprox. 7 horas, si la batería está vacía.
- El producto tiene protección contra sobrecarga. Desconecte el producto del suministro de corriente una vez finalizado el proceso de carga.
- El producto no funciona a temperaturas inferiores a +5 °C ni superiores a +45 °C debido a su protección de la batería.

1. Desconecte el cable USB [10] del producto para evitar que la batería se descargue.
2. Cierre la tapa de protección [7] antes de volver a utilizar el producto. De lo contrario, el agua podría acceder al interior del producto durante el uso al aire libre.

● Compruebe la capacidad de la batería

- Si el producto no se carga: Pulse el interruptor de encendido/apagado [2] para comprobar la capacidad de la batería. El indicador de carga rojo [6] muestra la capacidad* de la batería en el interior del producto.

1 LED encendido	=	33 %*
2 LED encendidos	=	66 %*
3 LED encendidos	=	100 %*

- * Este es el porcentaje estimado de la capacidad de la batería sin realizar una medición real.

● Montar el producto

- ⚠ **¡CUIDADO!** El asa/pie regulable [4] no es suficiente para fijar el producto a superficies magnetizables (fig. E).
- Cada una de las 2 asas/pies regulables [4] está equipado con 4 imanes [5]. El producto puede fijarse a la mayoría de las superficies magnetizables con estos imanes.

● **Funcionamiento**

⚠ ¡PELIGRO DE ACCIDENTE! No utilice el producto durante la conducción. Si utiliza el producto en un vehículo, asegúrese de no poner en peligro al conductor o a los ocupantes. Guarde y asegure el producto, de modo que en caso de frenado brusco no exista peligro de lesiones o daños en el producto.

- Gire el asa/pie regulable [4] y fije el producto a la posición deseada. El asa/pie regulable también se puede girar hacia arriba y utilizar como asa (fig. C).
- El producto se puede fijar sujetándolo a una superficie lisa y ferromagnética con el imán [5] del asa/pie regulable.
- El producto se puede colgar. Presione sobre la fijación [11] para liberar el asa/pie regulable (fig. D). Vuelva a introducir el asa/pie regulable después de colgar el producto en la posición deseada.

⚠ ¡ATENCIÓN! Observe la posición de sus manos al girar el asa/pie regulable [4] para evitar que se pille los dedos.

NOTA:

- El producto puede ser utilizado como lámpara o cargador.
- La energía almacenada en la batería suministra corriente tanto a la luz LED como a la estación de carga. Si utiliza el producto como cargador, el tiempo de servicio y la luminosidad se reducen en el modo iluminación.

● **Uso como luz LED**

- Cargue el producto por completo, como se describe en el apartado "Carga del producto".
- El producto puede usarse en 3 modos diferentes. Seleccione el modo presionando repetidamente el interruptor de encendido/apagado [2].

Interruptor de encendido/apagado	Modo
Pulsar 1 vez:	Se encienden 2 luces blancas.
Pulsar 2 veces:	Se enciende 1 luz blanca.
Pulsar 3 veces:	Se enciende 1 luz blanca.
Pulsar 4 veces:	Apaga la luz.

● **Uso como batería externa**

¡ATENCIÓN! La carga de un aparato que requiere de una corriente de carga elevada puede provocar un defecto en los dos aparatos.

- Tenga en cuenta de no sobrepasar la corriente de carga de los aparatos 2 A. Lea detenidamente las instrucciones de uso del aparato, que desea cargar.
- La batería del aparato, que desea cargar, debe tener una capacidad significativamente menor que la capacidad total de la batería del producto (5000 mAh). De lo contrario, puede que el proceso de carga no finalice.
- En combinación con el cable USB [10], el producto puede emplearse para cargar aparatos electrónicos pequeños con la toma USB (tipo C) (p. ej., teléfono móvil o cámara digital).
- 1. Abra la tapa de protección [7].
- 2. Conecte el conector USB del cable USB [10] a la toma de salida USB [9].
- 3. Conecte el conector USB del cable USB a los aparatos electrónicos pequeños, que desea cargar. El indicador de carga rojo [6] se ilumina y muestra la capacidad de la batería.
- 4. Quite el cable USB, una vez haya concluido el proceso de carga.
- 5. Cierre la tapa de protección.

● **Mantenimiento y limpieza**

- Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- No use agentes limpiadores corrosivos.

- El producto no requiere ningún tipo de mantenimiento. Los LED no se pueden cambiar.
- Antes de la limpieza:
 - Apague el producto.
 - Desconecte el cable USB **10** de la toma USB.
 - Cierre la tapa de protección **7** de la toma de entrada USB **8** y la toma de salida USB **9**.
- Limpie regularmente el producto con un paño seco y sin pelusas. Utilice un paño ligeramente humedecido para eliminar la suciedad más persistente.

● **Eliminación**

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.

Producto:



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestra garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.

Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.

Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o lo sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo (según nuestra elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej. las pilas). Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal.

En este producto, el periodo de garantía también se aplica a la batería.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 435341_2304) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● Asistencia

Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es



Anvendte advarselssætninger og symboler	Side	71
Indledning	Side	71
Forskriftsmæssig anvendelse	Side	71
Leveringsomfang	Side	71
Beskrivelse af delene	Side	71
Tekniske data	Side	72
Sikkerhedsanvisninger	Side	72
Sikkerhedsanvisninger for batterier/genopladelige batterier.	Side	73
Før produktet tages i brug	Side	74
Opladning af produktet	Side	74
Kontrol af det genopladelige batteris kapacitet	Side	74
Montering af produktet	Side	74
Anvendelse	Side	74
Anvendelse som LED-lampe	Side	75
Anvendelse som powerbank	Side	75
Vedligeholdelse og rengøring	Side	75
Bortskaffelse	Side	75
Garanti	Side	76
Afvikling af garantisager	Side	76
Service	Side	76

Anvendte advarselssætninger og symboler

Følgende advarsler bruges i denne brugsanvisning, i lynvejledningen og på emballagen:

	Jævnstrøm/-spænding		USB tilslutningssymbol
	Vekselstrøm/-spænding		Læs betjeningsvejledningen før ibrugtagning.
	Beskyttelsesklasse III		Minimumsafstand til det belyste materiale
	Tryk på afbryderen 2 .		Stænkæt
	CE-mærket bekræfter overensstemmelse med de for produktet gældende EU-retningslinjer		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger

LED PROJEKTØR MED POWERBANK FUNKTION

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Produktet er beregnet til normalt brug. Produktet er udelukkende beregnet til privat anvendelse i tørre indendørs lokaler eller udendørs uden elektrisk tilslutning (fx lagerlokaler eller campingpladser).

OBS: Produktet kan også anvendes som USB-oplader til mindre elektronikapparater.

Produktet må ikke anvendes til erhvervmæssige eller industrielle formål.

Dette produkt er ikke egnet til rumbelysning i husholdninger.

● Leveringsomfang

Ved udpakning af produktet skal det kontrolleres, at leverancen er komplet, og at alle dele er funktionsdygtige. Før anvendelse skal al emballage fjernes.





- 1 LED projektør med powerbank funktion
- 1 USB-kabel
- 1 Lynvejledning

● Beskrivelse af delene

(Fig. A, B, D)

- 1** LED-lys
- 2** Afbryder
- 3** Ledskruer
- 4** Justerbar fod/håndtag
- 5** Magnet
- 6** Ladeindikator
- 7** Beskyttelsesdæksel
- 8** USB-indgangsstik (type C)
- 9** USB-udgangsstik
- 10** USB-kabel
- 11** Greblåsning

Tekniske data

COB-LED:	2 × 5 W
Ladestik:	USB (type C)
Genopladeligt batteri:	Lithium-ion-polymer batteri, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (ikke-udskiftelig)
Kapacitet som oplader:	1700 mAh, ved 5 V, 1 A
Ladetid for tomt genopladeligt batteri:	ca. 7 timer
Belysningstid (ved fuldt opladet genopladeligt batteri):	2 lys: ca. 3 timer 1 lys: ca. 5 timer
Beskyttelsesklasse:	III/◊
Tæthedsklasse:	IP44 (under opladning eller ved anvendelse som powerbank: Må kun anvendes indendørs. Produktet er kun stænkæt (IP44) med påmonteret beskyttelsesdæksel ). USB-kabel  må kun benyttes indendørs
USB-indgangsspænding/-strøm:	5 V  , 1 A
USB-udgangsspænding/-strøm:	5 V  , 1 A
Driftsposition:	Produktet må kun anvendes som vist på figur C.

- BEMÆRK:** En strømforsyning til vekselspænding er ikke en del af leveringsomfanget. Anvend en SELV-netdel med en maksimal driftsudgangsspænding på 5 V (U_{out}), 1 A.



Sikkerhedsanvisninger

FØR PRODUKTET TAGES I BRUG SKAL DU VÆRE FORTROLIG MED ALLE SIKKERHEDS- OG BETJENINGSANVISNINGER! HVIS PRODUKTET OVERLADES TIL TREDJEMAND, SKAL ALLE DOKUMENTER MEDFØLGE!




ADVARSEL! LIVSFARE OG RISIKO FOR ULYKKER FOR SMÅBØRN OG BØRN!



Børn må ikke efterlades med emballagen uden opsyn. Hold emballagen uden for børns rækkevidde.

- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og opefter, samt af personer med reducerede, fysiske, sensoriske eller mentale færdigheder eller mangel på erfaring og kundskaber, hvis de er under opsyn, eller hvis de er instrueret i sikker brug af produktet og indforstået med de risici, der er forbundet hermed. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Produktet er ikke et stykke legetøj og skal holdes uden for børns rækkevidde. Børn er ikke bevidste om de farer der kan være ved omgang med elektriske produkter.
- Produktet må ikke anvendes, hvis der er synlige skader.
- Produktet må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker!
- Produktet må kun tilsluttes et korrekt monteret USB-stik. Spændingen skal være i overensstemmelse med angivelserne i "Tekniske data".
- Produktet må ikke ændres eller repareres af brugeren. LED'er kan og må ikke udskiftes.
- LED'erne kan ikke udskiftes.
- Når LED'ernes levetid er udløbet, og de ikke længere fungerer, skal hele produktet udskiftes.

⚠ OBS! FORBRÆNDINGSRISIKO! For at undgå forbrændinger, skal det sikres, at produktet er frakoblet og er afkølet i mindst 15 minutter, før det berøres. Produktet kan blive meget varmt.

- Tilgængelige overflader, især varmekrympeslangen, bliver meget varme, når lampen er i drift.

 **BRANDFARE!** Produktet skal anbringes i en afstand af mindst 0,1 meter fra det belyste materiale. For kraftig varme kan medføre brand.

- **⚠ ADVARSEL!** Tænd ikke for lyset, hvis produktet er rettet mod en brændbar overflade. Den belyste overflade kan overophede og antænde.
- Anbring ikke tændte stearinlys eller anden åben ild på eller i nærheden af produktet.
- Anvend ikke produktet i nærheden af varmekilder, fx radiatorer eller andre apparater, der afgiver varme.
- Produktet skal kasseres, hvis produktet eller USB-kablet  er beskadiget.
- Sørg for at USB-kablet  ikke kan beskadiges af skarpe kanter eller varme genstande. USB-kablet skal rulles helt ud før anvendelse.
- Sluk omgående for produktet og tag ladekablet ud af produktet, hvis der lugter brændt eller ses røg. Lad en fagmand kigge på produktet, før det tages i brug igen.
- Hvis der anvendes en USB-strømforsyning skal stikkontakten altid være nemt tilgængelig, således at USB-strømforsyningen i nødstilfælde hurtigt kan tages ud af stikkontakten. Overhold fabrikantens betjeningsvejledning.
- Vær opmærksom på anvendelsesbegrænsninger og -forbud mod produkter, der er forsynet af genopladelige batterier i potentielle faresituationer, som fx på tankstationer, i lufthavne, på sygehuse etc.
- **⚠ ADVARSEL!** Produktet må ikke tildækkes under opladning. Der er fare for opvarmning og overophedning.



Sikkerhedsanvisninger for batterier/genopladelige batterier

- **⚠ LIVSFARE!** Opbevar batterier/genopladelige batterier uden for børns rækkevidde. Ved utilsigtet slugning skal der straks opsøges læge.



EKSPLOSIONSFARE!

Ikke-genopladelige batterier må aldrig oplades. Kortslut aldrig batterier/genopladelige batterier, og/åbn dem aldrig. Dette kan medføre overophedning, brand eller eksplosioner.

- Batterier/genopladelige batterier må ikke kastes i ild eller vand.
- Udsæt ikke batterier/genopladelige batterier for mekanisk belastning.

Lækagerisiko for batterier/genopladelige batterier

- Undgå ekstreme omgivelsesforhold og temperaturer, som kan påvirke batterier/genopladelige batterier, fx radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, skal kontakt med kemikalierne med hud, øjne og slimhinder undgås! Skyl øjeblikkeligt de ramte områder med koldt vand og opsøg lægehjælp!



ANVEND

BESKYTTELSESHANDSKER!

- Udtjente eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage ætsninger ved kontakt med huden. Anvend derfor altid egnede beskyttelseshandsker, hvis det sker.
- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Udtagning eller udskiftning af det genopladelige batteri må kun udføres af producenten eller dennes kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at udelukke farlige situationer. Vær opmærksom på, at produktet indeholder et genopladeligt batteri, når det skal bortskaffes.

● Før produktet tages i brug

● Opladning af produktet

BEMÆRK:

- Fjern al emballage fra produktet.
 - Hvis produktet skal anvendes uden USB-kabel [10] skal det genopladelige batteri oplades før brug. Opladningen varer ca. 7 timer. Det genopladelige batteri er fast monteret i produktets bund.
 - Det genopladelige batteri skal oplades helt inden første ibrugtagning.
 - Oplad det genopladelige batteri, når det er tomt (kun 1 LED på ladeindikatoren [6] blinker).
1. Beskyttelsesdækslet [7] åbnes.
 2. Tilslut USB-kablets USB-stik til USB-indgangsstikket [8] på produktet.

BEMÆRK:

Det genopladelige batteris ladetilstand vises på ladeindikatoren [6]:

Ladeindikatorens status	Det genopladelige batteris ladetilstand
1 LED blinker	0-33 %
1 LED lyser, 1 LED blinker	34-65 %
2 LED lyser, 1 LED blinker	66-99 %
3 LED'er lyser	100 %

- Opladningstiden er ca. 7 timer, når det genopladelige batteri er tomt.
 - Produktet har overopladningsbeskyttelse. Alligevel bør produktet afbrydes fra strømforsyningen så snart opladningen er afsluttet.
 - På grund af sin batterisikring fungerer produktet ikke ved temperaturer under +5 °C og over +45 °C.
1. Afbryd USB-kablet [10] fra produktet for at undgå afladning af det genopladelige batteri.
 2. Luk beskyttelsesdækslet [7], før produktet anvendes igen. I modsat fald kan der trænge vand ind i produktet ved anvendelse i det fri.

● Kontrol af det genopladelige batteris kapacitet

- Hvis produktet ikke oplades: Tryk på afbryder [2] for at kontrollere det genopladelige batteris kapacitet. Den røde ladeindikator [6] viser det genopladelige batteris kapacitet* i produktet.
 - 1 LED lyser = 33 %*
 - 2 LED'er lyser = 66 %*
 - 3 LED'er lyser = 100 %*
- * Dette er en omtrentlig procentdel af det genopladelige batteris kapacitet, men ikke en nøjagtig måling.

● Montering af produktet

- ⚠ FORSIGTIG!** EN justerbar fod/håndgreb [4] er ikke tilstrækkelig til at fastholde produktet på en magnetiserbar overflade (fig. E.).
- Hver af de 2 justerbare fødder/håndgreb [4] er udstyret med 4 magneter [5]. Med disse magneter kan produktet hænges fast på overflader, som kan magnetiseres.

● Anvendelse

- ⚠ RISIKO FOR ULYKKER!** Produktet bør ikke anvendes under kørsel. Hvis produktet anvendes i et køretøj, skal det sikres, at føreren og udstyr i køretøjet ikke påvirkes. Produktet skal pakkes og sikres, således at der ikke er fare for kvæstelser eller tingskader, selv ikke ved voldsomme opbremsninger.
- Drej på den indstillelige fod/greb [4] og fastgør produktet i den ønskede position. Den indstillelige fod/greb kan også drejes opad og herved anvendes som greb (fig. C).
- Produktet kan også fastgøres med magneterne [5] på den indstillelige fod/greb på en plan, ferromagnetisk overflade.
- Produktet kan ophænges. Tryk på greblåsning [11], for at frigøre indstillelige fod/greb (fig. D). Skyd indstillelige fod/greb ind igen, når produktet er ophængt på en ønsket position.

⚠ OBS! Vær opmærksom på hændernes position, når den indstillelige fod/håndtag **4** drejes for at undgå, at fingrene kommer i klemme.

BEMÆRK:

- Produktet kan anvendes som lampe og oplader.
- Vær opmærksom på at den energi, der er lagret i det genopladelige batteri, forsyner både LED-lampen og ladestationen. Når produktet anvendes som oplader, reduceres driftstiden og lysudbyttet for lampefunktionen.

● Anvendelse som LED-lampe

- Oplad produktet fuldstændigt, som beskrevet i afsnittet "Opladning af produktet".
- Produktet kan anvendes i 3 forskellige funktioner. Disse kan vælges ved at trykke gentagne gange på afbryder **2**.

Afbryder	Funktion
1 × tryk:	2 hvide lamper lyser.
2 × tryk:	1 hvid lampe lyser.
3 × tryk:	1 hvid lampe lyser.
4 × tryk:	Lyset slukkes.

● Anvendelse som powerbank

⚠ OBS! Ved opladning af apparater, der kræver en større ladestrøm, kan der opstå defekter på begge apparater.

- Bemærk, at apparatets ladestrøm ikke må overstige 2 A. Læs apparatets brugsanvisning før opladning.
- Det genopladelige batteri i det apparat, der skal oplades, skal have en markant lavere kapacitet end den totale kapacitet i produktets genopladelige batteri (5000 mAh). I modsat fald er der risiko for, at opladningen ikke afsluttes.
- Sammen med USB-kablet **10** kan produktet anvendes til opladning af mindre elektronikapparater med USB-stik (type C) (fx mobiltelefoner eller digitalkameraer).

1. Beskyttelsesdækslet **7** åbnes.
2. Tilslut USB-kablets **10** USB-stik til USB-udgangsstikket **9**.
3. Tilslut USB-kablets USB-stik til det mindre elektronikapparat, der skal oplades. Den røde ladeindikator **6** lyser op og viser det genopladelige batteris kapacitet.
4. USB-kablet skal fjernes, så snart opladningen er afsluttet.
5. Beskyttelsesdækslet lukkes.

● Vedligeholdelse og rengøring

- Produktet må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Anvend ikke ætsende rengøringsmidler.
- Produktet er vedligeholdelsesfrit. LED'erne kan ikke udskiftes.
- Før rengøring:
 - Sluk for produktet.
 - Træk USB-kablet **10** ud af USB-stikket.
 - Luk beskyttelsesdækslet **7** på USB-indgangsstikket **8** og USB-udgangsstikket **9**.
- Rengør jævnligt produktet med en tør, frugfri klud. Anvend en let fugtig klud for at fjerne fastsiddende snavs.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.

Produkt:



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar.

De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier/akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● **Garanti**

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen.

Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabriktionsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabriktionsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatører som er fremstillet af glas.

Ved dette produkt gælder garantiperioden også for batteriet.

● **Afvikling af garantisager**

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 435341_2304) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● **Service**












DK Service Danmark
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@tidl.dk



Avvertenze e simboli utilizzati	Pagina	78
Introduzione	Pagina	78
Uso previsto	Pagina	78
Contenuto della confezione	Pagina	78
Descrizione dei componenti	Pagina	78
Dati tecnici	Pagina	79
Istruzioni di sicurezza	Pagina	79
Istruzioni di sicurezza per le batterie/gli accumulatori	Pagina	80
Prima dell'uso	Pagina	81
Ricarica del prodotto	Pagina	81
Verifica della capacità della batteria ricaricabile	Pagina	81
Montaggio del prodotto	Pagina	81
Funzionamento	Pagina	82
Utilizzo come luce a LED	Pagina	82
Utilizzo come powerbank	Pagina	82
Manutenzione e pulizia	Pagina	83
Smaltimento	Pagina	83
Garanzia	Pagina	83
Gestione dei casi in garanzia	Pagina	84
Assistenza	Pagina	84

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel manuale di istruzioni, nella guida rapida e sull'imballaggio sono utilizzate le seguenti avvertenze:

	Corrente/tensione continua		Icona di connessione USB
	Corrente/tensione alternata		Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.
	Classe di protezione III		Distanza minima dal materiale illuminato
	Premere l'interruttore ON/OFF 2 .		Resistente agli spruzzi d'acqua
	Il marchio CE conferma la conformità alle direttive UE applicabili al prodotto		Istruzioni di sicurezza
			Istruzioni

FARO LED CON FUNZIONE POWERBANK

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Uso previsto

Questo prodotto è destinato all'uso normale. Questo prodotto è adatto solo per l'uso privato in interni asciutti o esterni senza collegamenti elettrici (ad es. ripostigli o campeggi).

ATTENZIONE: Il prodotto può essere utilizzato come caricabatteria USB per piccoli dispositivi.

Questo prodotto non è destinato a usi commerciali o di altro tipo.

Questo prodotto non è indicato per un'illuminazione domestica.

● Contenuto della confezione

Dopo avere disimballato il prodotto, verificare che la confezione sia integra e che tutti i componenti non presentino danni. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima dell'uso.





- 1 Faro LED con funzione powerbank
- 1 Cavo USB
- 1 Guida rapida

● Descrizione dei componenti

(Fig. A, B, D)

- 1 Luce a LED
- 2 Interruttore ON/OFF
- 3 Vite del giunto
- 4 Piedino/impugnatura regolabile
- 5 Magnete
- 6 Indicatore di carica
- 7 Coperchio protettivo
- 8 Presa di ingresso USB (tipo C)
- 9 Presa di uscita USB
- 10 Cavo USB
- 11 Blocco impugnatura

● Dati tecnici

LED COB:	2 × 5 W
Presca di ricarica:	USB (tipo C)
Batteria ricaricabile:	Batteria ricaricabile ai polimeri di litio, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (non intercambiabile)
Capacità come caricabatterie:	1700 mAh, a 5 V, 1 A
Tempo di ricarica per batteria ricaricabile scarica:	circa 7 ore
Durata della luce (luce bianca, a batteria ricaricabile completamente carica):	2 luci: ca. 3 ore 1 luce: ca. 5 ore
Classe di protezione:	III/◊
Grado di protezione:	IP44 (Durante la ricarica o quando viene utilizzato come powerbank: Utilizzare solo in ambienti interni. Questo prodotto è resistente agli spruzzi (IP44) solo con il coperchio protettivo  posizionato). Utilizzare il cavo USB  solo in ambienti interni
Tensione/corrente di ingresso USB:	5 V  , 1 A
Tensione/corrente di uscita USB:	5 V  , 1 A
Posizione di funzionamento:	Il prodotto può essere utilizzato solo come mostrato nella figura C.

i INDICAZIONE: Non è incluso un alimentatore a corrente alternata. Usare un alimentatore SELV con una tensione d'uscita massima di 5 V (U_{out}), 1 A.



Istruzioni di sicurezza

PRIMA DI USARE IL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA, FAMILIARIZZARE CON TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E LE INDICAZIONI D'USO! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, AVERE CURA DI CONSEGNARE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE!



AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE E INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!

Non lasciare mai i bambini da soli in presenza di materiale di imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

- Il prodotto può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettive, oppure prive di esperienza e di conoscenza del prodotto, solo sotto supervisione o a seguito di istruzioni per un uso sicuro del prodotto e conseguente comprensione dei rischi connessi all'utilizzo dello stesso. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
- Questo prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono consapevoli dei pericoli associati alla manipolazione di apparecchi elettrici.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi!
- Collegare il prodotto solo ad una presa USB installata correttamente. La tensione deve essere conforme alle specifiche nella sezione "Dati tecnici".
- Non eseguire modifiche o riparazioni al prodotto. I LED non possono né devono essere sostituiti.

- I LED non sono intercambiabili.
- Se i LED smettono di funzionare alla fine della loro vita utile, l'intero prodotto deve essere sostituito.

⚠ ATTENZIONE! RISCHIO DI USTIONI!



Per evitare ustioni, assicurarsi che il prodotto sia spento e si sia raffreddato per almeno 15 minuti prima di toccarlo. Il prodotto può diventare molto caldo.

- Quando la lampada è in funzione, le superfici accessibili, in particolare il tubo in materiale termoretraibile, diventano molto calde.

PERICOLO DI INCENDIO!



Posizionare il prodotto in modo che sia ad almeno 0,1 metro di distanza dal materiale da illuminare. Il calore eccessivo può causare un incendio.

- **⚠ AVVERTENZA!** Non accendere la luce quando il prodotto è diretto verso una superficie infiammabile. La superficie illuminata potrebbe surriscaldarsi o prendere fuoco.
- Non posizionare candele accese o altre fiamme libere sopra o vicino al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore, ad es. radiatori o altri dispositivi che emettono calore.
- Smettere il prodotto se esso o il cavo USB  dovessero essere danneggiati.
- Assicurarsi che il cavo USB  non possa essere danneggiato da bordi taglienti o oggetti caldi. Srotolare completamente il cavo USB prima dell'uso.
- Spegnerne immediatamente il prodotto e scollegare il cavo di ricarica dal prodotto se si nota odore di bruciato o fumo. Far controllare il prodotto da un professionista qualificato prima di riutilizzarlo.
- Quando si utilizza una fonte di alimentazione USB, la presa di corrente deve essere sempre facilmente accessibile in modo che l'alimentazione USB possa essere rapidamente scollegata dalla presa in caso di emergenza. Si prega di fare riferimento anche al manuale di istruzioni del produttore.

- Osservare le restrizioni e i divieti di utilizzo per i prodotti alimentati a batteria in situazioni potenzialmente pericolose, come stazioni di servizio, aeroporti, ospedali, ecc.

- **⚠ AVVERTENZA!** Non coprire il prodotto durante la ricarica. Esiste il pericolo di riscaldamento e surriscaldamento.



Istruzioni di sicurezza per le batterie/gli accumulatori

- **⚠ PERICOLO DI MORTE!** Conservare le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale consultare immediatamente un medico.



PERICOLO DI ESPLOSIONE! Non ricaricare batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare le batterie e/o non aprirle. Ciò può causare surriscaldamento, incendi o esplosioni.

- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.

Rischio di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili

- Evitare condizioni ambientali e temperature estreme che potrebbero avere un effetto sulle batterie/batterie ricaricabili, come ad es. radiatori/luce solare diretta.
- Se le batterie/gli accumulatori sono scarichi, evitare che le sostanze chimiche contenute vengano in contatto con pelle, occhi o mucose! Risciacquare immediatamente le zone colpite con acqua pulita e consultare un medico!



INDOSSARE GUANTI

PROTETTIVI! Le batterie che presentano perdite o danni possono causare ustioni a contatto con la pelle. In questi casi, indossare sempre guanti protettivi adatti.

- Questo prodotto ha una batteria ricaricabile integrata che non può essere sostituita dall'utente. La rimozione o la sostituzione della batteria ricaricabile devono essere eseguite esclusivamente dal produttore, dal suo servizio clienti oppure da una persona parimenti qualificata al fine di evitare situazioni pericolose. Quando si smaltisce il prodotto, tenere presente che contiene una batteria ricaricabile.

● **Prima dell'uso**

● **Ricarica del prodotto**

INDICAZIONI:

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.
 - Per utilizzare il prodotto senza un cavo USB **10**, è necessario caricare la batteria ricaricabile prima dell'uso. Il processo di ricarica dura circa 7 ore. La batteria ricaricabile è integrata in modo fisso sul fondo del prodotto.
 - Eseguire una carica completa della batteria ricaricabile prima del primo utilizzo.
 - Caricare la batteria ricaricabile quando si esaurisce (lampeggia solo 1 LED dell'indicatore di carica **6**).
1. Aprire il coperchio protettivo **7**.
 2. Collegare la spina USB del cavo USB alla presa d'ingresso USB **8** del prodotto.

INDICAZIONI:

Lo stato di carica della batteria ricaricabile viene mostrato nell'indicatore di carica **6**:

Stato dell'indicatore di carica	Stato di carica della batteria ricaricabile
1 LED lampeggia	0-33 %
1 LED acceso, 1 LED lampeggia	34-65 %
2 LED accesi, 1 LED lampeggia	66-99 %
3 LED accesi	100 %

- Il tempo di ricarica è di circa 7 ore se la batteria ricaricabile è scarica.
- Il prodotto ha una protezione da sovraccarico. Tuttavia, è necessario scollegare il prodotto dall'alimentazione non appena la ricarica è completata.
- Per proteggere la batteria, il prodotto non funziona a temperature inferiori a +5 °C e superiori a +45 °C.

1. Scollegare il cavo USB **10** dal prodotto per evitare di scaricare la batteria ricaricabile.
2. Chiudere il coperchio protettivo **7** prima di utilizzare nuovamente il prodotto. In caso contrario, se usato all'aperto, l'acqua potrebbe entrare all'interno del prodotto.

● **Verifica della capacità della batteria ricaricabile**

- Se il prodotto non viene caricato: Premere l'interruttore ON/OFF **2** per verificare la capacità della batteria ricaricabile. L'indicatore di carica rosso **6** indica la capacità* della batteria ricaricabile all'interno del prodotto.

1 LED acceso	=	33 %*
2 LED accesi	=	66 %*
3 LED accesi	=	100 %*

- * Si tratta di una percentuale stimata della capacità della batteria ricaricabile, non di una misurazione effettiva.

● **Montaggio del prodotto**

- ⚠ **CAUTELA!** UN piedino/impugnatura regolabile **4** non è sufficiente per fissare il prodotto su superfici magnetizzabili (fig. E).
- Ognuno dei 2 piedini/impugnature regolabili **4** è dotato di 4 magneti **5**. Questi magneti consentono di fissare il prodotto alle superfici magnetizzabili.

● **Funzionamento**

⚠ PERICOLO DI INCIDENTI! È preferibile non utilizzare il prodotto durante la guida. Quando si utilizza il prodotto in un veicolo, fare attenzione a non mettere in pericolo il conducente o i passeggeri. Conservare e fissare il prodotto in modo tale da non presentare rischi di lesioni o danni al prodotto anche in caso di frenata completa.

- Ruotare il piedino/l'impugnatura regolabile [4] e fissare il prodotto nella posizione desiderata. Il piedino/impugnatura regolabile può anche essere girato verso l'alto e quindi utilizzato come impugnatura (fig. C).
- Il prodotto può essere fissato su una superficie piana e ferromagnetica con il magnete [5] del piedino/impugnatura regolabile.
- Il prodotto può essere appeso. Premere il blocco impugnatura [11] per sbloccare il piedino/l'impugnatura regolabile (fig. D). Dopo aver appeso il prodotto nella posizione desiderata, spingere di nuovo all'interno il piedino/l'impugnatura regolabile.

⚠ ATTENZIONE! Quando si gira il piedino/l'impugnatura regolabile [4], fare attenzione al posizionamento delle mani per evitare di pizzicarsi le dita.

INDICAZIONE:

- Il prodotto può essere utilizzato come lampada e come caricabatteria.
- L'energia immagazzinata nella batteria ricaricabile alimenta sia la luce a LED che la stazione di ricarica. Se si utilizza il prodotto come caricabatteria, in modalità di illuminazione il tempo di funzionamento e la luminosità si riducono.

● **Utilizzo come luce a LED**

- Caricare completamente il prodotto come descritto nella sezione "Ricarica del prodotto".

- Il prodotto può essere utilizzato in 3 diverse modalità. Selezionarle premendo ripetutamente l'interruttore ON/OFF [2].

Interruttore ON/OFF	Modalità
1 pressione:	Si accendono 2 luci bianche.
2 pressioni:	Si accende 1 luce bianca.
3 pressioni:	Si accende 1 luce bianca.
4 pressioni:	Spegnere la luce.

● **Utilizzo come powerbank**

ATTENZIONE! Caricare un dispositivo che richiede una corrente di carica maggiore può causare un difetto in entrambi i dispositivi.

- Si noti che la corrente di carica dei dispositivi non deve superare 2 A. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso del dispositivo che si desidera caricare.
- La batteria ricaricabile del dispositivo che si desidera caricare deve avere una capacità significativamente inferiore rispetto alla capacità totale della batteria ricaricabile nel prodotto (5000 mAh). In caso contrario, la ricarica potrebbe non completarsi.
- In combinazione con il cavo USB [10], il prodotto può essere utilizzato per caricare piccoli dispositivi elettronici con presa USB (tipo C) (ad es. telefoni cellulari o fotocamere digitali).
 1. Aprire il coperchio protettivo [7].
 2. Collegare la spina USB del cavo USB [10] alla presa di uscita USB [9].
 3. Inserire la spina USB del cavo USB nei piccoli dispositivi elettronici che si desidera caricare. L'indicatore di carica rosso [6] si accende e mostra la capacità della batteria ricaricabile.
 4. Rimuovere il cavo USB non appena la carica è completa.
 5. Chiudere il coperchio protettivo.

● **Manutenzione e pulizia**

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare detergenti corrosivi.
- Il prodotto non richiede alcuna manutenzione. I LED non possono essere sostituiti.
- Prima della pulizia:
 - Spegnere il prodotto.
 - Estrarre il cavo USB **10** dalla presa USB.
 - Chiudere il coperchio protettivo **7** della presa d'ingresso USB **8** e della presa di uscita USB **9**.
- Pulire il prodotto regolarmente con un panno morbido e privo di lanugine. Utilizzare un panno leggermente inumidito per rimuovere lo sporco ostinato.

● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali composti.

Prodotto:



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



È possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Questo prodotto è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il termine di garanzia ha inizio a partire dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo documento servirà a documentare l'avvenuto acquisto.

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Il periodo di garanzia di questo prodotto vale anche per la batteria.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 435341_2304) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● Assistenza

IT **Assistenza Italia**
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it



Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok	Oldal	86
Bevezető	Oldal	86
Rendeltetészerű használat	Oldal	86
A csomagolás tartalma	Oldal	86
A részegységek leírása	Oldal	86
Műszaki adatok	Oldal	87
Biztonsági utasítások	Oldal	87
Biztonsági utasítások elemekhez/akkumulátorokhoz	Oldal	88
Használat előtt	Oldal	89
A termék feltöltése	Oldal	89
Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzése	Oldal	89
A termék összeszerelése	Oldal	89
Használat	Oldal	89
Használat LED lámpaként	Oldal	90
Használat powerbankként	Oldal	90
Karbantartás és tisztítás	Oldal	90
Mentesítés	Oldal	91
Garancia	Oldal	91
Garanciális ügyek lebonyolítása	Oldal	92
Szerviz	Oldal	92

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban, a rövid útmutatóban és a csomagoláson az alábbi figyelmeztető jelzésekkel találkozhat:

	Egyenáram/-feszültség		Az USB-csatlakozás szimbóluma
	Váltakozóáram/-feszültség		Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.
	III. Védelmi osztály		Minimális távolság a megvilágított anyagtól
	Nyomja meg a BE/KI kapcsológombot 2 .		Ráfröccsenő víz ellen védett
	A CE-jelzés azt jelzi, hogy a termék megfelel a rá vonatkozó EU előírásoknak		Biztonsági utasítások Kezelési utasítások

LED REFLEKTOR POWERBANK FUNKCIÓVAL

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetészerű használat

A termék normál használatra alkalmas. A termék kizárólag magáncélra, beltéren, száraz helyiségekben, vagy elektromos csatlakozás nélkül kültéren (pl. tárolókban, kempingekben) használható.

FIGYELEM: A termék kisebb elektromos eszközök USB-n keresztüli töltésére is alkalmas.

A termék üzleti használatra vagy egyéb alkalmazásokra nem alkalmas.

A termék nem alkalmas magánháztartások helyiségeinek megvilágítására.

● A csomagolás tartalma

A termék kicsomagolása után ellenőrizze a csomagolás teljességét és az alkatrészek megfelelő állapotát. A használat előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot.





- 1 LED reflektor powerbank funkcióval
- 1 USB-kábel
- 1 Rövid útmutató

● A részegységek leírása

(A, B, D ábra)

- [1](#) LED-fény
- [2](#) BE/KI kapcsológomb
- [3](#) A csuklópánt csavarja
- [4](#) Állítható láb/fogantyú
- [5](#) Mágnes
- [6](#) Töltésjelző
- [7](#) Védősapka
- [8](#) USB bemenet (C típus)
- [9](#) USB kimenet
- [10](#) USB-kábel
- [11](#) Fogantyúzár

● Műszaki adatok

COB-LED:	2 × 5 W
Töltőaljzat:	USB (C típus)
Akkumulátor:	Lítium-ion polimer akkumulátor, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (nem cserélhető)
Kapacitás töltőkészülékként:	1700 mAh, 5 V, 1 A értékeknél
Az üres akkumulátor feltöltési ideje:	kb. 7 óra
Világítási idő (fehér fény, teljes mértékben feltöltött akkumulátor esetén):	2 fény: kb. 3 óra 1 fény: kb. 5 óra
Védelmi osztály:	III/◻
Védelmi besorolás:	IP44 (töltés közben vagy powerbankként való használat során: Csak beltéren használja. A termék csak a felhelyezett védősapkával  védett a ráfröccsenő víz ellen (IP44)). Az USB-kábelt  csak beltéren használja
USB bemenő feszültség és áram:	5 V  , 1 A
USB kimenő feszültség és áram:	5 V  , 1 A
Működési helyzet:	A termék kizárólag a C ábrán látható módon használható.

ⓘ MEGJEGYZÉS: Váltóáramhoz használható csatlakozó nincs mellékelve. Használjon SELV csatlakozót maximum 5 V (U_{out}), 1 A kimenő üzemi feszültséggel.



Biztonsági utasítások

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT ISMERKEDJEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI ÉS KEZELÉSI UTASÍTÁSSAL! HA A TERMÉKET TOVÁBBADJA, ADJA MELLÉ EZEKET A DOKUMENTUMOKAT IS!



FIGYELMEZTETÉS! **ÉLETVESZÉLY GYERMEKEK, KISGYERMEKEK SZÁMÁRA!**

Ne hagyja a gyermekeket a csomagolóanyagokkal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagokat mindig tartsa gyermekektől távol.

- A terméket akkor használhatja 8 év feletti gyermekek, csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű, valamint megfelelő tapasztalattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek, ha számukra felügyeletet biztosítanak vagy ha utasításokat kapnak a termék biztonságos használatával kapcsolatban és megértik az azzal járó veszélyeket. Ne hagyja, hogy a gyermekek a termékkel játszanak. A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- A termék nem játékszer, tartsa gyermekek számára nem elérhető helyen. A gyermekek nincsenek tisztában az elektromos készülékek használatával járó veszéllyel.
- Ne használja a terméket, ha azon látható sérüléseket talál.
- A terméket soha ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba!
- A terméket csak egy megfelelően beszerelt USB-aljzatba csatlakoztassa. A feszültségnek kell felelnie a „Műszaki adatok” című résznél feltüntetettnek.
- A terméken ne végezzen módosításokat vagy javításokat. A LED-eket tilos cserélni.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ha a LED-izzók élettartama lejárt és már nem működnek, az egész terméket le kell cserélni.

⚠ FIGYELEM! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK

VESZÉLYE! Az égési sérülések elkerülése érdekében mielőtt a termékhez érne ellenőrizze, hogy a termék ki van-e kapcsolva, és hogy az legalább 15 percet hűlt. A termék nagyon felforrósodhat.

- A könnyen hozzáférhető felületek, különösen a hőszűkítő cső nagyon felforrósodnak, amikor a lámpa működésben van.

TŰZVESZÉLY! A terméket úgy helyezze el, hogy az legalább 0,1 méter távolságban legyen a megvilágított anyagtól. A túlzott hőtermelődés tüzesettséghez vezethet.

- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** Ne kapcsolja be a fényt, ha a termék éghető felület felé néz. A megvilágított felület túlhevülhet vagy meggyulladhat.
- Ne helyezzen égő gyertyákat vagy más nyílt lángot a termék közelébe.
- Ne használja a terméket hőforrások, pl. fűtőtestek vagy más, hőt sugárzó berendezések közelében.
- Selejtezze ki a terméket, ha maga a termék, vagy az USB-kábel **10** megsérül.
- Ügyeljen arra, hogy az USB-kábelben **10** éles sarkok vagy forró tárgyak ne tudjanak kárt okozni. Használat előtt tekerje ki az USB-kábelt teljes mértékben.
- Amint égésre utaló szagokat vagy füstöt észlel, azonnal kapcsolja ki a készüléket és szüntesse meg annak az áramellátását. Mielőtt a terméket újra használatba venné, vizsgálta át egy képzett szakemberrel.
- Ha USB-n keresztül biztosítja a készülék áramellátását, a konnektornak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben az USB töltőegységet gyorsan ki tudja húzni a konnektorból. Vegye figyelembe a gyártó használati útmutatójában leírtakat.
- Tartsa szem előtt az akkumulátoros készülékek használati korlátozásait és tiltásait potenciális veszélyes szituációkban, például benzinkutaknál, repülőtereken, kórházakban, stb.

- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** Töltés során ne takarja le a terméket. Felmelegedés és túlhevülés veszélye.



Biztonsági utasítások elemekhez/akkumulátorokhoz

- **⚠ ÉLETVESZÉLY!** Az elemeket/akkumulátorokat tartsa gyermekek számára nem elérhető helyen. Amennyiben azokat véletlenül lenyelik, forduljon orvoshoz.



ROBBANÁSVESZÉLY! Ne töltsön fel nem újratölthető elemeket. Elemeket/akkumulátorokat ne zárjon rövidre és ne nyissa fel azokat. Ez túlhevüléshez, tüzesettséghez vagy robbanáshoz vezethet.

- Soha ne dobjon elemeket/akkumulátorokat tűzbe.
- Elemeket/akkumulátorokat ne tegyen ki mechanikus terhelésnek.

Az elemek/akkumulátorok kifolyásának veszélye

- Kerülje az olyan szélsőséges környezeti feltételeket és hőmérsékleti viszonyokat, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkumulátorokra, pl. fűtőtestek vagy közvetlen napsugárzás.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolynak, kerülje a bőrt, a szemeket és a nyálkahártyákat érintkezését a vegyszerekkel! Az érintett területeket azonnal mossa le friss vízzel, majd forduljon orvoshoz!



VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!

A kifolyt elemek/akkumulátorok a bőrre kerülve azon égési sérüléseket okozhatnak. Ilyen esetekben viseljen megfelelő védőkesztyűt.

- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, melyet a felhasználó nem tud kicserélni. A kockázatok elkerülése érdekében az akkumulátort csak a gyártó, annak ügyfélszolgálatára vagy egy annak megfelelő képzettségű szakember veheti vagy cserélheti ki. A termék kiselejtezésekor vegye figyelembe, hogy a termék belsejében akkumulátor van.

● Használat előtt

● A termék feltöltése

MEGJEGYZÉSEK:

- Távolítsa el a termék összes csomagolóanyagát.
 - Ha a terméket az USB-kábel [10] nélkül kívánja használni, használat előtt fel kell tölteni az akkumulátort. A feltöltés körülbelül 7 órát vesz igénybe. Az akkumulátor fixen a termék aljába van beépítve.
 - Az első használat előtt töltsse fel az akkumulátort teljes mértékben.
 - Töltsse fel az akkumulátort, ha lemerült (ha a töltéslámpán [6] csak 1 LED-fény villog).
1. Nyissa fel a védősapkát [7].
 2. Csatlakoztassa az USB-kábel USB csatlakozóját a termék USB bemenetébe [8].

MEGJEGYZÉSEK:

Az akkumulátor töltöttségi állapotát a töltéslámpa [6] mutatja:

A töltéslámpa állapota	Az akkumulátor töltöttségi állapota
1 LED-fény villog	0-33 %
1 LED-fény világít, 1 LED-fény villog	34-65 %
2 LED-fény világít, 1 LED-fény villog	66-99 %
3 LED-fény világít	100 %

- A töltés ideje kb. 7 óra, ha az akkumulátor lemerült.

- A termék túltöltés elleni védelemmel rendelkezik. Ettől függetlenül szüntesse meg a termék áramellátását, amint a töltés befejeződött.
 - A termék az akkumulátor védelme érdekében +5 °C alatt és +45 °C felett nem működik.
1. Az akkumulátor lemerülésének elkerülése érdekében húzza ki az USB-kábelt [10] a termékből.
 2. A termék újbóli csatlakoztatása előtt zárja vissza a védősapkát [7]. Különben kültéri használat során víz kerülhet a termék belsejébe.

● Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzése

- Ha a termék nincs töltés alatt: Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzéséhez nyomja meg a BE/KI kapcsológombot [2]. A piros töltési jelzőfény [6] mutatja a termék belsejében lévő akkumulátor kapacitását*.
 - 1 LED-fény világít = 33 %*
 - 2 LED-fény világít = 66 %*
 - 3 LED-fény világít = 100 %*
- * Ez az akkumulátor kapacitásának becslött százalékos értéke, nem valós méréseken alapszik.

● A termék összeszerelése

- ▲ **VIGYÁZATI!** EGY állítható láb/fogantyú [4] nem elég a termék mágnesezhető felületekhez történő rögzítéséhez (E ábra).
- Mind a két állítható láb/fogantyú [4] 4 db mágnessel [5] rendelkezik. A terméket ezeknek a mágneseknek a segítségével rögzítheti mágnesezhető felületekhez.

● Használat

- ▲ **BALESETVESZÉLY!** Lehetőleg ne használja a terméket menet közben. Ha a terméket egy gépjárműben használja, ügyeljen arra, hogy ne veszélyeztesse a vezetőt vagy a gépjárműben ülőket. A terméket tárolja és rögzítse úgy, hogy az ne okozhasson sérüléseket vagy anyagi károkat még hirtelen fékezés esetén sem.

- Fordítsa el az állítható lábat/fogantyút **4** és rögzítse a terméket a kívánt helyzetbe. Az állítható lábat/fogantyút felfelé is fordíthatja, így az fogantyúként is használható (C ábra).
- A terméket úgy is rögzítheti, hogy azt az állítható láb/fogantyú mágnesével **5** egy sima, ferromágneses felületre csatolja.
- A terméket fel is akaszthatja. Az állítható láb/fogantyú kioldásához nyomja meg a fogantyúzárát **11** (D ábra). Miután a terméket a kívánt helyzetben felakasztotta, tolja az állítható lábat/fogantyút tovább befelé.

⚠ FIGYELEM! Az állítható láb/fogantyú **4** elforgatásakor ügyeljen a kezei tartására, hogy ne csípjé be az ujját.

MEGJEGYZÉS:

- A termék lámpaként és töltőkészülékként is használható.
- Az akkumulátorban tárolt energia a LED lámpákat és a töltőegységet is ellátja árammal. Ha a terméket töltőkészülékként használja, az üzemidő és a fényerő világítási módban csökkenni fog.

● Használat LED lámpaként

- Töltse fel a terméket teljes mértékben „A termék feltöltése” című részben leírtak szerint.
- A termék 3 üzemmódban használható. Ezek közül a BE/KI kapcsológomb **2** többszöri megnyomásával választhat.

BE/KI kapcsológomb	Módok
Egyszeri megnyomás:	2 fehér fény világít.
Kétszeri megnyomás:	1 fehér fény világít.
Háromszori megnyomás:	1 fehér fény világít.
Négyszeri megnyomás:	A lámpa kikapcsolása.

● Használat powerbankként

FIGYELEM! Egy nagyobb töltési áramot igénylő készülék töltésekor mindkét készülék sérülhet.

- Ügyeljen arra, hogy a készülékek töltési árama ne haladja meg a 2 A értéket. Figyelmesen olvassa végig a töltendő készülékek használati útmutatóját.
- A feltöltendő készülék akkumulátorának kapacitása jelentősen kisebb kell, hogy legyen, mint a termék akkumulátorának összkapacitása (5000 mAh). Ellenkező esetben a töltés nem fejeződik be.
- Az USB-kábel **10** csatlakoztatásával a termék kisebb, USB-aljzattal (C típus) rendelkező elektromos készülékek (pl. mobiltelefonok vagy digitális fényképezőgépek) feltöltésére is használható.
 1. Nyissa fel a védősapkát **7**.
 2. Csatlakoztassa az USB-kábel **10** USB végét az USB kimenetbe **9**.
 3. Dugja be az USB-kábel USB csatlakozóját a kisebb elektromos készülékbe, amelyet fel kíván tölteni. A piros töltésjelző fény **6** ekkor kigyullad, és jelzi az akkumulátor kapacitását.
 4. Amint a töltés befejeződött, húzza ki az USB-kábelt.
 5. Zárja vissza a védősapkát.

● Karbantartás és tisztítás

- A terméket soha ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Ne használjon súrolószereket.
- A termék nem igényel karbantartást. A LED-égőket nem lehet kicserélni.
- Tisztítás előtt:
 - Kapcsolja ki a terméket.
 - Húzza ki az USB-kábelt **10** az USB-aljzattól.
 - Zárja le USB bemenetének **8** és az USB kimenetének **9** védősapkáját **7**.
- A terméket rendszeresen tisztítsa meg egy száraz, szőszmentes ruha segítségével. A makacsabb szennyeződések eltávolításához használjon egy enyhén nedves ruhát.

● **Mentesítés**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.

Termék:



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a háziszemétkébe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● **Garancia**

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Ha a terméken hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékreszerekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszköznek tekinthetők (pl. elemek), vagy a törekeny részekre sérülésére, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek.

Ennél a terméknél a garanciális időszak az akkumulátorra is vonatkozik.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 435341_2304) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címdoldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

● Szerviz

 **Szerviz Magyarország**

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG10703

Version: 10/2023

IAN 435341_2304

